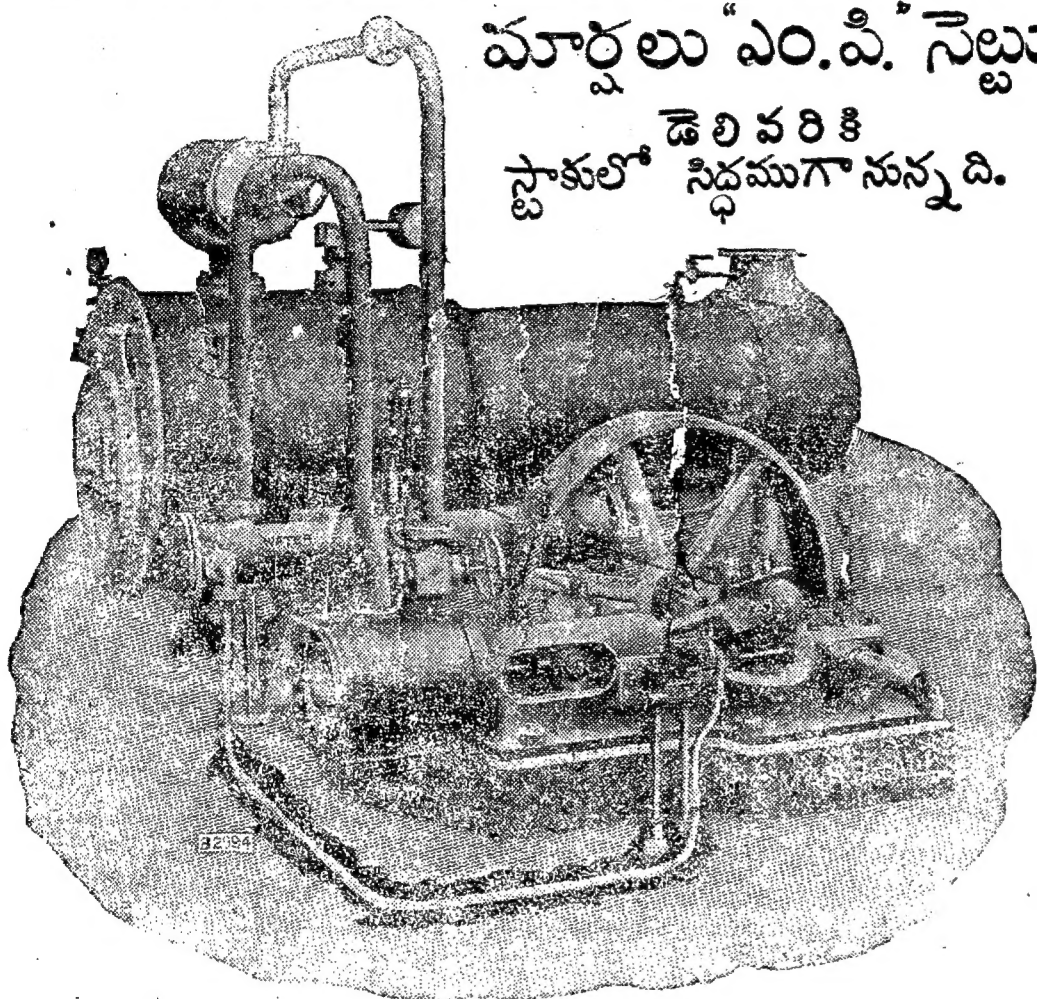


310138

వతిదినము ప్రకటింపబడును

Vol. 7. { డెన్నవట్టణము 1921 వ సం॥రం మార్చి నెల 16 తేది బుధవారము } No. 286  
 { కా. ద్రి. వా. మ. స. వ. త్స. ర. స. ల్లా. ఇ. మా. స. శు. ద్ధ. స. ప్ర. మ. 2. } నంచిక ౨౮౬



మార్వలు "ఎం.పి." నెట్టు  
 డేలి వరికి  
 స్టాకులో సిద్ధముగా నున్నది.

బాయిలర్లు, ఎంజిను, సూపర్ హీటరు, స్టీం, వాటర్ వై పింగు  
 మొదలగువాటితో పయిన ఉండునది మార్వలు "ఎం. పి." మార్చి నెట్టు  
 యొక్క వివరణము ధరలకు ఇతర వివరములకు ఈ దిగువ చిరునా  
 మాకు దరఖాస్తు లంపుకొనవలెను. 1808

మార్వలు సన్ను & కో (ఇండియా) లిమిటెడ్

బాక చక్ర: బెజవాడా, తంజావూరు. నెం. 9, సెకండు లైను బీచ్, మదరాసు.

అమృతాంజనము

శరీరాన్ని శుభ్రపరిచి, ప్రసాదించును. ఇతర వీరిధిమైన నొప్పులను కూడ  
 మో అమృతాంజనమును వాడే  
 వారికి మృత్యుమరణం జరుగదును.  
 ధర: రెండు 0.10.0 అణాలు.



మోహినితైలము

సీసా 1-8 0.12.0.

తామరతైలము

కచ్చి 1-8 0.6.0

పండ్ల పొడి

కచ్చి 1-8 0.2.0

అమృతాంజనం వేజ్,

బొంబాయి - మదరాసు.

(2129) మణిఆయిల్  
 అయిల్ గ్యాల్వరీస్ కైలము (వైటికేయరం ఉపయోగము)  
 వేసామునకు చురుకుదనమును తుట్టించి బలహీనమైన  
 కాగములకు బలమునిచ్చును. వేసాము, వేయి, వాజు, కండ్లు,  
 దిబ్బికి గలగు మంటల కేవలములేని వేసామును చల్లవేయగా,  
 మూలకరీరములలోని దుర్బాంశమును కొవ్వును తొలగించి రుద్దు  
 తుచే కరగును. ఈ తైలి చురుకుటచే పెండ్లములకు రాలక యిం  
 దుకుచే వాక మృదకత్వము నిచ్చి, కన్న కలిసిండును.  
 వైద్యకాశ్రీ మణికోంకర్ గోవిందచే,  
 అశోకనిగ్రహ కోవ.శాంతం, 287, బ్రాహ్మ్య మదరాసు.

టోకుగా రియినట్టి వర్తకులకు, దుకాణాదారులకు ఇది మంచిసమయము!  
 జున్ను! జున్ను!! జున్ను!!!  
 ఇప్పుడే వచ్చినది.  
 మేలైన రకము పానీయము ఒకటికి రూ॥ 110. చిల్లరగా తీసిన తులము ఒకటికి రూ॥ 3.  
 ప్యాకింగు, పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకము.  
 నక్షత్రము దరఖాస్తులకు ఈ గ్రాండ్ ఇతవాదాద మంపుకొనుదు.  
 Manager, William & Co., 109 Frere Road, BOMBAY.

అమృతాంజనం డిపోవారి ఔషధాలయమునందు అమృతాంజనం తామరతయిలం మోహినితయిలం  
 దంతమార్ణము మొదలగు ముఖ్యోషధములే గాక ఇతరము లగు మందులు కూడ అనేకము లున్నవి.  
 కావలసినవారు కేటలాగును తెప్పించి చూడవచ్చును. కేటలాగును కోరినచో తక్షణం పంపెదము.

ప్రకరణ బహుళ పోలీసు స్టేషన్ కడప 78, 79 రతన బహుళ రోడ్డు, మదరాసు.



(2775)

విలాసము. — మదరాసు ఆయుర్వేద ఔషధశాల, తహాలిపెట్టె నెం. 151 కు. మదరాసు, "కల్పమ్" కు దాగు.

తొలిగా నేత శ్రీ మతి బొడ్డున మాణిక్యంబుగాని తన  
 భుజమున గైకొని వరాహవట్టుననునందు నంత కాంతిండుగ  
 దినమున జాతించి మాధ్యమిక పాతకాలకు స్థాపించి 15-2-21  
 దిన సీతవల్లి గ్రామమునందును, 17-2-1921 రామవరము  
 గ్రామమునందును 29 - 2 - 1921 రావట్టుననునందును  
 25-2-1921 లేదిన గోపవరమునందును 1-3-1921 గురజ గ్రా  
 మమునందును 2-3-1921 పెదపాల శిల్పమునందు 3-3-1921  
 పెదవద్దాలనునందు 5-3-1921 వసుమట్టునునందు 6-3-1921  
 పెంజండ్రోనునందు 9-3-1921 పెదపాలపురి గ్రామము  
 నందును 10-3-1921 ముడిపెట్టి గ్రామమునందును కాంతి  
 సంఘము స్థాపించుకొనితిమి. శ్రీమతి బొడ్డున మాణిక్యంబు  
 గాద క్రమమున యొవక చాల శిల్పముతో నాతో కలి  
 గ్రామము లిది శ్రీమతి సమీపమునది కాంతి సంఘము  
 కర్మస్థురాయునిగా చేర్చిరి.

**ప్రాథమిక విద్యార్థుల పట్టములు:**— మదరాసు ప్రాథమిక విద్యార్థుల పట్టము 1-4-1921 నుండి ఆచరణలోనికి వచ్చినది. విద్యార్థులకు ప్రాథమిక విద్యను పూర్తిచేసినచో రాజధానిలో 15 జిల్లాలలో జిల్లా విద్యానందులకు తెలియజేసి వారి (1) దశాబ్ద ఆర్జును (2) నేం (8) మధుర (4) తిల నల్వలి (5) కడప (6) దక్షిణగడ (7) ఆత్మర ఆర్జును (8) రామనాథు (9) తంజావూరు (10) అనంతపురం (11) బళ్ళారి (12) కర్నూలు (13) చెంగల్పట్టు (14) కోనం బుత్తూరు (15) నీలగిరిలు.

**చెన్నై ప్రభుత్వ ఆదేశములు:**— 12-3-1921 తో ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వములో చేయబడిన 45.7 వంతున మదరాసు ప్రభుత్వమునకు చెందినవి. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వము 58 వంతున చెందినవి. ఈవారమున చెందినవారిలో 4 గురు కలరావలన స్వస్థంకావలసిన 4 గురును ఇక్ష్వాకుయేగా వలన ఇద్దరును ఇతర కారణాలవలన 89 మంది మృతులకు చనిపోయిరి. గత సంవత్సర మదరాసులో మృత్యువునకు 14 వంతున మృతులకు చెందినవి.

### బృహత్ ఆశ్వగంధి రసాయనం

మండిత శారాణులను విడిచిపెట్టి కాయాన చేయబడినది. మండిత కాయ, బలము ఉత్పాదకము నున్నది. చిక్కిపోయినవారు బలధన్యులగుదురు. ఒక నెలకు సుమారు ఒక డబ్బి ఒక డబ్బి కలదు. పూర్వము, పోస్టునున్న 0.5-0.5 ఒక రూపాయ అర్థరూపాయ అధ్యక్షులు తంజవరము.

సెంట్రల్ స్వచ్ఛమైన, మాంటుగోడ్లు, బ్రాద్రాను, లేక ఇండియా ఇండస్ట్రీయల్ కంపెనీ, ఎస్.ఎస్.ఎస్. బ్రాద్రాను, మద్రాసు.

### మదరాసు కార్పొరేషన్ నోటీసు.

**తెండ్రు కావలెను**  
కార్పొరేషన్ ముఖ్య హాజీర్ వాండ్ర (మొదటి) నిమిత్తము 1921 - 1922 వ సంవత్సరము కార్పొరేషన్ ముఖ్య 1-కి మదరాసు నిండుకల్లు 48 చొక్కాన, 500 మదరాసు నిండుకల్లు ముఖ్య ఉన్నది బియ్యము పట్టుచేయుటకు ధరల పట్టిని ఈనెల 22-వ తేదీ సాయంత్రము 3 గంటలవరకు ఉక్రింది చేవ్రాలుచేయబడిన వారి ద్వారా అంగీకరించబడును. ప్రతి తెండ్రును ఒక కవరులో ఉంచి, బాగుగా మూసి, కవరుపైన 'ఉన్నది బియ్యమునకు తెండ్రు' అని వ్రాసి పంపుకొనవలెను. మాడిరీలు తెల్లని పెద్దసీసా బుడ్డలోవేసి, బాగుగా సీలుచేసి పంపుచు, రూప 500ల ధరావతు కట్టవలెను. వ తెండ్రుదారుని ధరలు అంగీకరించబడునో, అతడు 1921-వ సంవత్సరము ఏప్రిల్ మొదటితేదీ మొదలు, 1921-వ సంవత్సరము జూన్ నెల 30-వ తేదీ లోకల, వసువులకాలల చీఫ్ సూపర్ కలెక్టరు గారి కులన వయే తారీఖున ఎంత ఉన్నది బియ్యమున కావలెనని కోరబడునో అంత బియ్యమును ఆయా తారీఖున నిర్ణయకామున, సెంట్రల్ గ్రామ్ డిపో అయిన ట్రివెల్ యాక్ బేసికవద్ద డెలివరీ చేయుటకు బద్ధుడగును.

జను మొందిన తెండ్రుదారుడు వైన చెప్పిన వస్తుల ప్రకారము తాను నడచుకొనునట్లు తెండ్రును అంగీకరించిన 3 దినములలోకుల ఒడంబడిక వ్రాసి యివ్వవలెను.

హెల్త్ పార్టుమెంటు } సి. సింగరవేలు  
మదరాసు కార్పొరేషన్ } మొదలియార్.  
9-3-21 } హెల్త్ ఆఫీసరు,

### మదరాసు పాదరక్షలు మిత్రమైన భరణ

అడుగున ప్రాణచక్రము వైన సాధారణమైనచక్రము గలది. ఆర 1 కి రూ 2 అడుగున వైన ప్రాణచక్రముగలది ఆర 1 కి రూ 2-2.0 ప్యాకెంట్ పోస్టుభర్తవే. అధ్యక్షులతో కలసి ఆర్డరులు తీసుకోవలెను.

Central Swadeshi Stores, Mount Road, Madras.

### నవోత్పత్తి పార్టీలు

(రైతుల వజ్రము)

#### యునైటెడ్ ప్రావిన్సుల కావనభ

**కోల్కత్తా, మార్చి 18:**— రేవెన్యూలో రూపొందించిన ప్రయోగించబడిన గవర్నరు గారి చర్య ప్రతిపక్షమున, జిల్లా మేజిస్ట్రేటు పోలీసు మాఫియామొదల గారూ ప్రయోజన కరముల కట్టుబాటు చేయబడిన గవర్నరు గారి కను అసమ్మతిని వెలువరించినది. మరొక వంతున పోలీసు (మహా) ఉపాధిపతి. అయిన గవర్నరు నుండి వచ్చిన పత్రము, గుంపులలోని ప్రతియుగమున కర్రలగల్గి యుండినయు, పోలీసు సాహసీద రాళ్లునున్న రహదారి నాడు తుపాకులను కాల్చి రనియు, ఇట్లు మూడు నిమిషములు కాల్చిన తరువాత గుంపువదలి పోయినయు గా, పార్టీలుగా ప్రభుత్వమునకు చెప్పిరి. రిపోర్టును మోటుపెట్టగా ఒడిపొయినది.

తేజవికాశములో గవర్నరు గారు, కార్యనిర్వాహకసభ్యులు, కావనభా కార్యకర్తలు, ఆవరణకు నేరకావ్యదములను మిగిలిన వాతంత్యముగాని నేటికాల కర్రలములకు పెట్టబడినయు, అట్లు పెట్టబడినయు మూడు మాసములకు వైగా కొండలలో నుండినాడవయు మాత్రేగాధ వస్తు) గారు మరొక రిపోర్టునును ఉపసాధించిరి. (ప్రభుత్వమువారి రిపోర్టున గా, పార్టీలు గారు, గా, రిపోర్టున గారు ఇట్లు ప్రభుత్వ తరమున: ఈ రిపోర్టును కొంతయైన తేయబడి ఏర్పాటులైన చేయబడినది. కాబట్టి కేసునందుకు ఈ రిపోర్టును ప్రకారము ప్రభుత్వమునకు తప్పక తీసువలెను. అంతట రిపోర్టును మారవలసివలెను.

ఆయనకు ప్రత్యేకమైన సామాన్యచర్య జరిగినది. ప్రభుత్వమువారి సభ్యులందరూ ఆక్షేపణలకు ప్రభుత్వము తిప్పిరి. 4 ఫిబ్రవరి 14 వ తేదీని సమావేశమగును. ఆప్పుడు ఆయనకు ప్రత్యేకమైన వోటు దీసికొనబడును:

#### వంజాయి కావనభ

**లహోర్, మార్చి 12:**— ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వమువారి వోట్లకు దీసికొనబడునది, పట్టికలలో భాగము నిలిపివేయబడినది. రాజా సర్వేంద్రనాథుడు గోరెను. ఈ రిపోర్టును మోటుపెట్టగా 48 సభ్యులు రిపోర్టునును ఆక్షేపణలకు గారు 19 సభ్యులు. ప్రతిపక్షముగా వోట్ల నిచ్చిరి. 18 ఫిబ్రవరి సోమవారము సమావేశమగును.

#### సిస్టిమల అగ్నిదాహములు

**లండను, మార్చి 7:**— ఇంగ్లాండు ఉత్తరభాగములో కొన్ని అగ్నిదాహములు సిస్టిమల పోలీసులచే పోలీసులచేయబడ్డాయి. వీరివారము రాత్రి సామంత్యములైన దాదావద్ద సుగమము లేచిన గాని దానిని యంత్రములు అగ్నితీసెను.

మ్యూ కాసిలో ప్రభుత్వమువారు అయిదు ప్రాంతములకు మంటల లేచెను. కాని మంటలే చల్లార్చబడెను. ఎవరో జాబితా పెట్టబట్టి తెలిసెను.

మ్యూ కాసిలో పోలీసువారు జాబితా పెట్టబట్టి తలుపు బద్దలు చేయబడ్డాయి కొందరు మనుష్యుల చూచి అటంక పడగా కాకు మీ సెక్యూరిటీ కాని వారిలో నొకనిని ముక్కలు పోలీసు పట్టుకొనెను.

హైద్రాబాద్, మార్చి 12:— ప్రభుత్వములలో రెండుమాసములకు యంత్రములను కావలెనని అగ్ని పెట్టుటకు యత్నములు జరిగినవిగాని యావద్దకావలెననియు భక్తులు చేయబడినది, మానేజరు గారిని వెబ్బులకొట్టి పీరు పెట్టిపోయి (తంజనీరువత్రిక.)

#### వైమన్సు—ప్రెస్సిను

**బెన్ గు, మార్చి 12:**— రివెన్యూలోని విశేషాంశమున కావనభల చట్టమున భాగము అందెను కావనభల మార్చి చట్టమున విషయము మిగుల నిరాధ మొంది. ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వమువారు సదుత్తర పాదరక్షి గుగారు నిరాధమై పనిచేసి రనివారిని దూసింట్టె తెలియచున్నది.

వైమన్సు గారు ప్రభుత్వ తరమున ప్రెస్సిను గారు చేసినవారికి బహుకృతినియు తాము వారివారియందు గుమాస్తాలలో నొకరు గావనియు చెప్పిరి.

#### వైయూ నూతనమంత్రివర్గము.

**లండను, మార్చి 11:**— వైయూ నూతనమంత్రివర్గము వారు అంతర్జాతీయముల సభ్యుల తేజమును విశేషాభిమానముతో ముగియించునట్లు ముట్టుకుల నాణి చేయుటకును, తేజమును మంత్రినితో ముందుకై విశేషములనుండి నలుపొసచ్చుకొని కొన్ని సమయములను నిచ్చుటకును అంగీకరించినది. అగ్ని మొట్టును కట్టుకొనినట్లును వైయూ నుండి విశేషముల వైయూను తొలగించుటకును వీరివార్యుని భావమున నుంచుకొనినది వైయూనుతో మంత్రివర్గమువారు ప్రకటించిరి.

#### ఇండియాకు యుద్ధవ్యయము

**లండను, మార్చి 11:**— కామన్సులలో కెడ్లిత్తు గారికి ప్రభుత్వ తరమున, గవర్నరుల మార్చి 31 వ తేదీనాటికి యండియా భరించిన యుద్ధవ్యయము 13 కోట్ల 70 లక్షలపాను అని మాంట్ బ్యూ గారు చెప్పిరి. ఈ మొత్తములో యండియా కావనభలవారు 1918 వ సంవత్సరములో నిచ్చిన 10 కోట్ల పానులు, అప్పుడు యుద్ధమున రెండు వ్యయమును గూడ చేయబడ్డవి. బ్రిటిషువారి భోగములందు వ్యయముదీసి నది 80 కోట్ల 15 లక్షలపానులు. యుద్ధవ్యయము 1914 వ సంవత్సరపు పార్టీలకుంటి రిపోర్టును సమగ్రము యింగ్లిషులు, యండియాకు రెన్యూయిండ్ల తీసికొనబడినది. కాన కెడ్లిత్తు గారు చెప్పినట్లు యండియా పోలింగ్సును గల యొకమిటిని నియోగించుట యవసరము.

లెక్కలు సరిమాచుకొనుటలో మారకములను సేమై సప్తముల చెప్పే మా మాంట్ బ్యూ గారికి తెలియను. ప్రతి నెలయు లెక్కలు స్థిరముచేసుకొనుటకును నిర్ణయమున సామన్యత ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వము జరుగుటలేదు. ఇండియాను ముందుగా చాల భద్రముగ నే యున్నదని మాంట్ బ్యూ గారు అభిప్రాయము.

#### వాణిజ్య పాఠశాలలు.

**లండను, మార్చి 12:**— రిపోర్టులు సమగ్రములచే వాణిజ్య పాఠశాల అన్నియు మూసివేయబడి నది రిపోర్టులు మంత్రివర్గమువారు ప్రకటించుచున్నది. ఇంకను మూడు పాఠశాలలలోని రిపోర్టులు సమగ్రములచే నాడు మరల చేర్చుకొనబడెను.

#### చచ్చిలు కల్లోలము

**లండను, మార్చి 12:**— అల్బర్ట్ ప్రెస్సె: ఇంగ్లీషులను వారల చచ్చిలుగానికి విధ్వంసము చేయువారల గుంపులకు చెల్లబడెను చేయుచుండ వారలవై రాళ్లువదగా వారు పారి పోయిరి. ప్రతి పోలీసు వారలవై గుంపులమీద తుపాకుల ప్రేలుగా ముగ్గులు చెరిగిపోయిరి. తలిమ్యులారికి వెబ్బులకొనితను. ముఖ్యమైన వీరులలో కాంతి నెలకొన్నది.

#### రుష్యా విశేషములు

**లండను మార్చి 12:**— కాన్స్టాంటిన్ పోల్కొవ్ స్కొవ్ విశ్వముగా ప్రబలమైన యుద్ధమును మందముగ నున్నది. రుష్యా వార్తలను తెలియచున్నది. వెబ్బు గారులో పోల్కొవ్ విశ్వములలో వారల వార్తలనే నున్నది. కాని అల్లవలయు జరుగుటలేదు. సభ్యులకు కొన్ని రూపాయలు ప్రేమించెనని హెచ్చరింపు పోల్కొవ్ రూపాయ విశేషమును తెచ్చుచున్నది. ఫిన్లండు గవర్నరుని మును కరిగిపోయెను. అత్ర తేక్మడి అల్లదలు కరిగిపోయెను.

ఇన్స్ డీ అల్ల కలగ్నియు పోల్కొవ్ ప్రభుత్వమునకు బలము నచ్చుటకై చేయుచున్నది. కాన్స్టాంటిన్ వెబ్బులకొనితను వార్తలను తెలియచున్నది. వీరు సభ్యులకునకై ప్రజలకు దోసిడిచేయుచున్నది. ఈ విషయములకు తగిన యుద్ధ సామగ్రి మున్నదని ఆచారకవార్తములు లేకవి.

#### మేరీ లాజిగానికి విరుదము.

**లండను, మార్చి 11:**— మేరీ లాజి గారు జర్మనీతో, గూడ అన్యవర్తకు తెలియచుట. మెన్షెనియన్ యేటలలో నినిలలా వార్తల విరుదమును స్వీకరించుకొని ఇట్టి గౌరవ విరుదమును ఇంగ్లాండు రాజ్యము స్వీకరించుటలో నిజమొందటి తడవయిన ధాన్యముగారు ప్రకటించిరి. రాజీ గారును యిట్టి విరుదమును పొందుటలో ప్రీనిద్వర్త తమకున్న గౌరవమును తెచ్చుచున్నది. మరల చెప్పిరి. రైతుల స్వేచ్ఛలు.



జాతీయ తరపు వీక్షణ.

## ఆంధ్రవత్తిక

1921-వ సం॥ మార్చి నెల 16-వ తేది

బుధవారము.

## భారతీయుల అపరాధములు

దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులస్థితి విషయమై విచారణ యొక్కటి వెనుక జరిగియుండెను. దానివెనుక భారతీయుల కష్టసుఖములను నివేదించుటకు, సర్ బెన్జిమిన్ రాబర్ట్సునుగారు ఇండియా ప్రభుత్వమువారిచే పంపబడినది. రాబర్ట్సునుగారు గావించిన విజ్ఞాపన మిప్పుడు ప్రచురింపబడినది. దానిని పరికించిన, భారతీయులపై దక్షిణాఫ్రికా శ్వేతజాతులు మోసిన ఘోరదోషము లెవ్వయో కనుగొనవచ్చును. వాని కన్నిటికిని, రాబర్ట్సును గారు చక్కని ప్రత్యుత్తరముల సెప్పగిరి. మొట్టమొదట, దక్షిణాఫ్రికా ప్రభుత్వమువారి కోర్కెపయిన, నెలలుకు కూలీలు వెడలుటకు ఇండియా ప్రభుత్వమువారు విశేష ప్రోత్సాహ మొసగి యుండిరి. భారతీయులు జీవనోపాధికారకు తమంత తాము దక్షిణాఫ్రికాకు వెడలి యుండలేదు. భారతీయుల కెన్నియో అశల కలిగించిన మీదట, వారక్కడికి పోయియుండిరి. వారక్కడకు తేరిన పిమ్మట, నిజస్థితి గోచరించెను. దక్షిణాఫ్రికా యూనియను ప్రభుత్వమువారు, భారతీయుల డేములాభములకు ప్రతికూలముగ ప్రవర్తించి మొదలిడుటచే, హిందూదేశము తల్లడిల్లెను. అంతట, క్రొత్త కూలీలను హిందూదేశమునుండి పంపగూడదని, నిషేధింపబడెను. దక్షిణాఫ్రికా భారతీయుల దుర్దశను తొలగించుటకు, గాంధీమహాత్ము డెటుల పాటుబడెనో, ఎల్లరకు దెలిసినవిషయమే. తుట్టతొడకు 1914 సంవత్సరమున స్కట్టు సేనానికిని, గాంధీమహాత్మునికి ఒడంబడిక జరిగెను. దక్షిణాఫ్రికాలో నివాస మేర్పరచికొనిన భారతీయుల డేముములు పాటింపబడునని, ప్రభుత్వమువారు వాగ్దానము జేసిన పిమ్మట, గాంధీమహాత్ముడు స్వదేశమునకు మరలివచ్చెను. పిమ్మట, ఎక్కువ కథయే తిరిగి ఆరంభమయ్యెను. స్కట్టు గాంధీ ఒడంబడిక, చెడరిపోయెను. భారతీయులు స్వేచ్ఛగ వర్తకము జేసికొనుటకు వీలులేదు. అస్తిని సంపాదించుటకు వీలులేదు. మీదమిక్కిలి భారతీయులకు లేనిపోని దోషము లనేకము లాపాదించబడెను.

అవి ఎవ్వి? ఆసియావాసులు వర్తకములో అసన్మార్గపద్ధతుల నవలంబించెదరట! కాని, యూరపియనుచిల్లర వర్తకులకన్న ఆసియావర్తకులయందు పెద్దవ్యాపారు లెక్కుడు విశ్వాసముంచుటచే, ఈవాదము నిరాధారమగుచున్నది. ఆసియావాసులలో మగవాండ్రు ఎక్కుడుగనుండుట, మరియొకదోషము కాని, వారు తమ భార్యలను హిందూదేశమునుండి రప్పించుకొనుటకు, శ్వేతజాతులలడ్డుపెట్టియుండిరి. ఆసియావాసులు వ్యాపారము జేయుచు, అందరిదగ్గర జేరుట చేదక్షిణాఫ్రికావాసులతో అసర్థదాయకమగుసాంగత్యము కలుగునను దోషము సూచించబడుచున్నది. కాని, ఆసియావాసులు దక్షిణాఫ్రికావారితో కలిసి మెలసియుండలేక బోవుటచే విదేశీయులుగ నేనించెయందురని, మరియొక మూలవాదింపబడుచున్నది. ఆసియావాసులు సత్వేరులుగ నుండజాలరనియు, వారికి

దక్షిణాఫ్రికా వ్యవహారములలో శ్రద్ధ లేదనియు, ఒకవంక వాదించబడుచుండ, వేరొకవంక వారి పౌరస్త్వపు హక్కులు శ్వేతజాతుల డేముమునకు భంగకరమనియు, వర్తకముద్వారా వారిపలుకుబడి దేశములో విపరీతముగ పెరిగిపోవుచున్నదనియు, వాదించబడుచున్నది. భారతీయుడు డబ్బు ఖర్చు పెట్టడని ఒకవంక సూచించబడుచుండ, వేరొకవంక ఖర్చుపెట్టుటకు వీలుగ మార్గము లన్నియు మూసివేయబడుచున్నవి. ఆతను స్థిరాస్తి సంపాదించ వీలులేకుండ శాసన మడ్డగించుచున్నది, ట్రాన్సువాలులో దేశసంపదను పెంపొందించుట కాలను పాటుబడడని నింద మోపబడుచున్నది. కాని వాణిజ్యములో నభివృద్ధిగాంచుచో, భారతీయుడమౌడి వస్తువుల నాలనే తయారుజేయునను భీతి మోపబడుచున్నది. ఒకవంక వ్యవసాయము తిన్నగ చేయలేనివాడని ఆతనిపై నొక అపనింద మోపబడుచుండ, వేరొకవంక యూరపియను వ్యవసాయసంఘమువారు భారతీయుడు వాణిజ్యములోవలెవ్యవసాయములోగూడ తమను మించిపోవునేమో ననుభయము జూపుచున్నారు. ట్రాన్సువాలులో సంఖ్యలందు శ్వేతజాతులకన్న ఆసియావాసు లధికమగుచున్నారని, తెలుపబడినది. ఇదిసర్వాబద్ధమని, రాబర్ట్సునుగారు సూచించిరి.

ఇకముందయినను, ఆసియావాసుల సంఖ్యలు పెచ్చులకేమాత్రమువకాశములేదు. భారతీయులు తమ మతమునాదేశమున వ్యాపింపజేయుచున్నారను నది మరియొకదోషము. బ్రిటీషువారు తమ ఉత్పత్తివనాగరికముచే హిందూదేశము నెటుల స్వాధీనపరచికొనిరో, భారతీయులు తమ ఊద్రనాగరికముచే దక్షిణాఫ్రికాలో నట్టి స్థావర మేర్పరుచుకొనెదరనియు, భారతీయులు శ్వేతజాతులవలె ఆడంబరముగజీవింపకుండుటచే వారిపోటీతో తెల్లవారు ఆగలేరనియు, సూచించబడినది. దక్షిణాఫ్రికానుండి భారతీయులను తరిమివైచుటకీనియన్నియు కారణములుగ సూచించబడినవి. సర్ బెన్జిమిన్ రాబర్ట్సునుగారు, దక్షిణాఫ్రికా శ్వేతజాతులు జూపెడి నిరాధారముగ కారణముల నన్నిటిని సహేతుకముగ ప్రోసిబుచ్చినను, వారికి రెండు కారణములు మాత్రము మనస్సునకు బాగుగనాటినవి. యూరపియను నాగరికము, హైందవనాగరికము భిన్నములగుటచే, రెండును మిలితమగుట దుర్లభమనునది యొకకారణము. యూరపియనులకన్న, భారతీయులు హీనముగ జీవనము గడిపెదరనునది మరియొకకారణము. భారతీయులెక్కడనున్నను, వారికోర్కె లత్యల్పములు. ఆకలిని తీర్చుటకు అన్నము, త్రాగుటకు శుభ్రోదకము, కట్టుకొనుటకు బట్టలున్న వారికి చాలును. ఇతరమగు ఆడంబరములతో వారికి పనిలేదు. భౌతికవాంఛలను పెంచుకొనుటకు వారు అలవాటుపడి యుండలేదు. ఇటుల నిరాడంబరముగ జీవితము గడపుట, యూరపియనుల దృష్టిలో భారతీయుల ఊద్రనాగరికమునకు నిదర్శనము. పాశ్చాత్యులు తమ భౌతికవాంఛలను విపరీతముగ పెంచుకొని, లేనిపోని యక్కరలను కలిగించుకొని, వానిని దీర్చుకొనుటకు విశేషధనమును వెచ్చించుచు, అన్యదేశములను స్వాధీనపరచికొనజూచుచు, సుఖముగానక పరితపించుచున్నారు. అట్టివారికి, భారతీయుల అభ్యాసము లెటుల రుచించును? భారతీయునితో పోటీలో నిలువలేక, వారనేక కుయక్తుల బన్నుచుండిరి. దక్షిణాఫ్రికానుండి భారతీయుల నేతీరున నయినను బలవంతముగ తరిమివైచుట వారి ముఖ్యోద్దేశము.

రాబర్ట్సునుగారు, అంతదూరము బోవలదని శ్వేతజాతులను మందలించుచున్నారు. భారతీ

యులను ప్రత్యేకపుణాడెములలోనుంచు పద్ధతియు మంచిదిగాదని వారు వాదించుచున్నారు. మరియొక ప్రతిక్రియను వారు సూచించిరి. హిందూదేశమునకు బుద్ధిపూర్వకముగ తిరిగి రాదలచెడి భారతీయుల నందరను పంపివేయవలయుననియు, మిగిలినవారికి వర్తకపు లైసెన్సులవిషయమై అన్యాయము జరుగకుండ రక్షించి, స్కట్టు గాంధీగార్ల ఒడంబడికను కాపాడవలయుననియు, రాబర్ట్సునుగారు తెలిపిరి తుదకు రాబర్ట్సునుగారు సూచించిన ప్రతిక్రియయే అంగీకరింపబడెను. ఇందువలన భారతీయులకు కలిగెడి లాభమంతగలేదు. దక్షిణాఫ్రికా భారతీయులలో మాతృదేశము నెఱుగని వారెందరోగలరు. వారి పౌరస్త్వపు హక్కులకు శాశ్వతముగ భంగముకలిగినది. బుద్ధిపూర్వకముగ తిరిగివచ్చెడి భారతీయులను మాత్రమే పంపివేయవలయునని, రాబర్ట్సునుగారు తెలిపినను, తరాధీనులగు భారతీయుల ఇచ్చును కనుగొనుటకు తగిన ప్రయత్నము జరుగునని తలంచుట కవకాశములేదు. బుద్ధిపూర్వకము, బలవంతము, అనుమాటలు, క్రియలయందంతగ పాటించబడవలయును భవసిద్ధము. బ్రిటీషు సామ్రాజ్యమునందు, భారతీయులను శ్వేతజాతులవారెటుల యవమాన పరుచుచున్నారో, ఇందును బట్టి కనుగొనవచ్చును. భారతీయులు యింటగెలిచినగాని రచ్చ గెలువనేరదు. భారతవర్తమునకు స్వరాజ్యము చేకూర నంతవరకు, విదేశములలో వారు గౌరవము బడయుట దుర్లభము. తాత్కాలిక ప్రతిక్రియలవలన, శాశ్వతలాభము గలుగనేరదని స్పష్టమగుచున్నది.

## శాసనసభలు: శాసనసభ్యులు

మారన శాసనసభలవలన, ప్రజలకు చేకూరిన యధికారము అత్యల్పము. అట్టి శాసనసభలను దేశము బహిష్కరించెయింపబడుచే, వాని విలువ మరింత దగ్గి పోయినది. డిల్లీ శాసనసభలో, తమ పేర్లకు చివరనున్న యం. యల్. ఎ. చిరుదముచాలక, ముందుగ గౌరవనీయ చిరుద ముండవలయుననియు, స్టేటుకౌన్సిలు సభ్యులవలె తమకును దినమునకు 20 రూపాయల భత్యమును ప్రత్యేకపు ఫస్టుక్లాసు రైల్వేకంపార్టుమెంటును ఏర్పాటు జేయవలయుననియు, జైచిత్యమును మూలద్రోసి, స్వలాభముకొరకు గంటలకొలది సభ్యులెటుల పోరాడియుండిరో, మా పాఠకులకు తెలిసియేయున్నది. అమృతబజారుకు త్రికవ్రాసినటుల, సామ్రాజ్యశాసనసభ్యులకు, తోకలేగాక కొమ్ములును, కడుపునిండ మేతయు లభించెను. మరియొకమారు వారి స్వశాఖ్యమునకు సంబంధించిన ప్రశ్న చర్చించబడెను. సిమ్లాలో శాసనసభలను సమావేశపరుపకూడదనియు, అక్కడ శాసనసభ భవనమును కట్టుటకు జేయు ఏర్పాటును మానివేయవలయుననియు, శేషగిరి ఆశ్రమముగారు తీర్మానము నుపసాదించిరి. చల్లదనము నిమిత్తము పర్వతయాత్రకు బోవు ఆచారమును ప్రభుత్వము వారు మానివేయవలయునని, కాంగ్రెసు సభ్యుట్టిననాటినుండియు ఉద్భోషించుచునే యుండెను. డిల్లీ ప్రధానమంత్రిగారు జేయుటకు, పర్వతయాత్రకు వెడలుట కవకాశము దొలగిపోవునను కారణముకటి వెనుక సూచించబడెను. ఆకారణమిప్పుడు మరుపుదగినది. ఈవిషయమై ప్రభుత్వమువారి యభిప్రాయము లెటులున్నను, శాసనసభ్యులయినను ఈ తీర్మానము అంగీకరించుట ధర్మమైయుండెను. అందరి యాచర్య, శాసనసభ్యులే తమకు చల్లదన మవసరము కట్టుదలతో వాదించిరి. సిమ్లాలో శాసనభాషణమును కట్టుటకు ప్రారం



అనుచున్నాడనియును నిర్ధారించు ననుకట్టినవాడు తన  
ద:వర్యులను పట్టుకలతో చంపి కొనసాగించకలెను. విను  
గు తెండక యుద్ధము నొనగడలెను. ఎడమ రణరంగమున  
పశ్చిమ, నేలనా, యుద్ధసాముని, అనారక వార్ధులును  
నేరించుచు కొడుకు భస్మంజు చేయవలెను. అకొడు అబద్ధు  
లను, అన్యాయులను చూసిరిట్లు. అబద్ధులు కొడుకు చెవర  
గొట్టుటకు వాడియను అయ్యుండును వినియోగించవలెను.  
ఈ అయ్యుండును భర్త్యులైన నాథారణయిండును.

అనంతరము రాజులు సంగీతమును మించిన కార్యక్రమము లేదు. వారి నిర్మాణమునకంటె భక్తిగ్రామీ (ప్రభావము) ప్రభుత్వవిధానము, సంస్కరణముల నుపాదేశము, వారి కరమార్గములు. సంస్కరణములకు కలిగిన లాభములను గూర్చి వాడు ప్రజల కిం చు కే ని యు బోధ నే యి డు. ఆ ట్లు చే యు ట వారి కే ని కాదు. వీరిని ప్రజలకు చక్కగ బోధకములు చేకర్చుట భర్తృత్వము. మితవాదులు, సాధ్యవాదులు, ప్రవాతకవాదులు, మితవాద బ్రాహ్మణులు, మితవాద బ్రాహ్మణేతరులు - అందఱు కలసి ఈ విధముగ ప్రజలకు బోధకములగుచుండుదురు. సంస్కరణములు కాదుభేదములేవి. ఈ కాదుభేదము నెంత ప్రాచీనమైన అంశముల ప్రజలకు కలుగును.

అనంతరము వై నీ వాడీ పంపకమున భారతీయుల నేర్పటము కలెందుచున్నాడు. ఈ విషయము శర్మ పిట్టి త్యాగరాజు శ్రేష్ఠిగా గానగీత యభిప్రాయమును నిన్నటి ప్రతిభయందు ముద్రించి యుంటిమి. బ్రాహ్మణేతర శత్రువుల నందు శర్మ శ్రేష్ఠిగాడు కడుతయోగ్యుడు. సరసభావము కలన అపాయము మోపునని మీరు తెలిసిన నూచన మిక్కిలి నమంజనముగ నున్నది. అది యును గాక అనంతరము లకు తమ చెయదములు "వేలం వైట్" కింద దిగినది. ఉద్యమమును గూర్చియు, ఉద్యమమును ప్రారంభించిన పురుషుని గూర్చియు మీరు ప్రజలకు అనేక నిభయములు కథలు చెప్పి యున్నారు. కిలాభునంటి మరల విషయక నమస్కారము తమ యుద్యమమును కలిపి వేలందుని జనులను తమతో ప్రాగుచేసి కొనగలిగినాడు. మరమ్మదీయులు ముక్తిసంధిని గూర్చి వాస్తవము తెలిసికొని యుండిరి, ఇప్పటికలె వాడు ప్రభుత్వము నెడల క్రూరము జరింపదు.

శర్మ శ్రేష్ఠిగాడు చెప్పినట్లు ప్రభుత్వమువాడు బోధనము కలిగించుకొనుట కొంచెము కష్టమగు వనియే. ఈపని భారతీయులే నిర్వహించవలసి యుండును. ప్రచారమును భుజు వాడు కరపత్రముల నచ్చొత్తి చి సాయపడుదురు. కానకళ అని అనధికార నభ్యుదయ కలసి మదరాసులో ఒకపారి నమావేశమైన, ఇతరులకు గూడ యుత్సాహము కలుగును. చేకసాభాగ్యము, కృషి, వీరిమీద గాభారము యెక్కువ. కాబట్టి వారిల్లరు ఈపనికి కడుప్రసాదతో కడంగవలయును.

## హలోక నరకము.

II

అందమాను లంకలలోని దుర్భర సితి.

దొర రాజావా యభిప్రాయము.

జయలు కమ్మిటివారి రిపోర్టులోని అందమాను లంకల యందుతమున కొంతవరకు నిన్నటి వార్తలతో ముద్రించెదమి. నభ్యుదయలో నుకరగు దొర రాజావాడు ప్రత్యేకాభిప్రాయము నిచ్చియుండిరి. వారి యభిప్రాయములకు కింద తెలుపుటం తము: - అనలు ద్వీపాంతరజాన శత్రువులచేతయూ? యని యు, అందమాను లంకలకు ప్రవాసమును పంపవలయునా లేదా అనిభావమును బొత్తిగా తినివేయవలయునా లేదా అనూర్య చేయవలయునా? యనియు మమ్మకు భారతప్రభుత్వమువాడు కోరెనుండి.

ప్రవాస శిక్ష

శిక్షా కార్యములనుబట్టి యాచించినవో ప్రవాసశిక్ష ఉండును దిక్కులు ముందును. 18 వ శతాబ్దియందు దాని నిక్కడకు ఇంగ్లండునుండి తెచ్చివెట్టిరి. యాభిక్షము క్షేత్రములనుగూర్చి తప్ప ఇతరులకు ప్రవాసము విధించగూడదని 1882 లో నివారణచేసిన కమ్మిటివాడు నిర్ణయించిరి. 1888, 1874 లో యేర్పడియుండిన కంచాయితీ నభ్యుదయ యభిప్రాయమువాడు నిజులే యుండెను. మామెగాడు కూడ వీరిని ఆ డేవించిరి. అధునికశిక్షావిధానమున కిది విశిష్టము యుండెను.

ఎందుకు సంకల్పించిరి?

ప్రవాసశిక్షను అనలు ఎంతవరకు సంకల్పించిరో నిర్ణయించవలయును. దూరస్థానమునకు తీసికొనిపోయి పార చేసిన హిందువులు మమ్మకు వారి కర్మములంటి బహిష్కారము కలుగు ననియు, ఇట్లు చేయుటకులన నేరమునని నేరముల తెలియని ప్రజలకులో న తే ని యశస్య యుండునని యని శిక్షవిధించు తక్షణమున భయము కలుగు నుమో కలంతి వారి శిక్షను సంకల్పించిరి.

## పూర్వవృద్ధి

పూర్వపు శిక్షావిధానమునందు ఖయిదీ బాగుచేయుటకు సాధనమునకు సంస్కరణమునకు కలిగించవలయు నను కలంపు కలెండెను. ఇప్పుడో శిక్షకులకు సంస్కరణము కేవల యాధికృతము చూపుచున్నాడు. అనలు ప్రవాసశిక్ష తల యెత్తిన ఇంగ్లండు చేకములో దానిని యాపుచుంటి. అట్టి దానిని భారతవర్షమునకు నెల నిలవవలయునో తోచదు. ఖయిదీ భయభ్రాంతుడగునని మొదట కలెంది. రానురాను ఆభయ చిత్తర నశించిపోయెను. ఇట్టిశిక్ష కాననోద్దేశమునకే భంగకరముగ నున్నది. నర్మసాధారణముగ నందమాను లంకలకు ఖయిదీలకు ప్రవాసమునకు పంపు అవారమును తినివేయ కలయునని నాతోడి నభ్యుదయ తెలిసిన యంశము నాకు సత్యముగ నున్నది. ఖయిదీల నెవరిని అందమాను లంకలకు పంపకూడదు. కావున ప్రవాసశిక్ష నేర్పడు కేవలముననియుండును.

దానినిభలితము.

ప్రవాసశిక్షను తినివేయుటకులన శిక్షాస్వల్పము మాన్పు చేయవలసివచ్చును. ప్రవాసశిక్ష యను పదములను వానిలో నుండి తినివేయవలయును. ఎక్కడ ప్రవాసశిక్ష విధించునని యుండునో అక్కడెల్ల కలె ఖయిదు అనియు, యాభిక్ష ప్రవాస మనునోట్లు యాభిక్షేత్ర కలెఖయిదు అని యుండవల యును. కలెఖయిదు యెల్లయేర్పాటులనులభ్యముగ చేయవచ్చును.

ప్రత్యేక ఖయిదీల కురదవలసినదేనా?

ప్రవాస సంఘమునకు ప్రత్యేకము ఉపద్రవకారు లను ఖయిదీలకు ప్రవాసశిక్ష యుండవలయునా? యుండగూడ కా? నిర్ణయించవలయును. అట్టి గాక అందమాను లంకలకు కలి యుండునని నాతోడినభ్యుదయ అభిప్రాయమైరి. అక్కడినిటిని బాగుచేయుటకులన నిష్కము గల లోపము నుండవు. మొదటి కారణమును వివర్ణించునో కొందరు ఖయిదీల పారిపోకుండ చేయుటకు వీలుండదని యూహించినట్లును. యందు బంధి భావాలను రక్షించువానియందు నభ్యుదయ నమ్మకము లేదా యని తోచును. మేము రక్షణ వాది కాదు ల విషయమై కొన్ని సలహా లు కలెలిపితిమి. వాని నాచరించి నమ్మకమైవారిని కడుక్కున్నవో అందమాను లంకలలో ఖయిదీల నెట్టివిధానముగనుండిరో ఇక్కడ నెట్లె యుండగలను. ఇక లంకలకు బాగుచేయునని కాదు వాడు కోరిరి. వాడు చెప్పినట్లు బాగుచేయుట కెంతో క్రమబద్ధమన మగును. అంతదబ్బుపోసి బాగుచేయుచును కచ్చేలాభయండ యు. ఏమిచేసినను సరే మనచేకములొకరి లంకలోని ఖయిదీల ఆరోగ్యమున నెరదని ఒక వైద్యాధికారి అక్కడి ఉద్యోగి చెప్పియుండెను. కావున అంతకముదరమైన వారిని అక్కడికి కంపించవలయు నని చెప్పిన నాతోడి నభ్యుదయ తో నేకీ భవిష్యకాలము.

నేరమే న్యభావమే కలవారు?

నేరమే న్యభావమే కలవారి నిరూపణ మిదివరకు చాల నుండియును నుండెను. దాని న్యరూపమును మేము వాగ్మత్య నిరూపించెదమి. ఇదివరకు ఒక హిమయో వా శిక్షితుడై యుండ వలయును. నేరముచేసే న్యభావమున్నదని మునావుకాలెను. ప్రవాససంఘమునకు ప్రత్యేకము భంగకరమున ప్రయోగము చాల నుండియు యున్నది. అట్టివారిని నరిక నిరూపించుట చాలకష్ట ము. అట్టివా రెవరో యెవరుకాలో నిరూపించుటలో చాలభేదాభిప్రాయముండును. తొందరపడి యేమి చేయుటయు భావ్యము కాదు. నీటికి విరుద్ధముగ నేరముచేయువాడు సంఘమున కే భంగకరమైనవారే. నేరమే వృత్తిగాను న్యభావముగను గలవాడును ప్రమాదకరమైన వారే. ఇక ప్రత్యేక భంగకరమైన వారెవరు? భంగకరమునకు ప్రత్యేకము భంగకరము నకు విరుద్ధము గూడవలెను. అట్టి విరుద్ధము చేయవలసిన యవసరము వాడు కలెసిందను.

ప్రభుత్వమునకు రుదించక పోవచ్చును.

నామభిప్రాయములు ప్రభుత్వమునకు రుదించక పోవచ్చును. ప్రత్యేకము భంగకరమైనవారెవరో నిర్ణయించు అధికారము కార్యనిర్వాహకులకు ఒప్పుకెట్లూడదు. కేసు విచారింప న్యాయాధికారికే అనుధికార మిచ్చుటయు నని రిపోర్టులో కలెదు. అనుధికారము పూర్వముగ న్యాయాధికారి కేవలమునకుండదు గనుక నెక్కువవట్టి, బిల్లామెట్టిగాదు ప్రత్యేకము విచారింపి వారి యభిప్రాయములను ప్రభుత్వము నకు తెలిపి మరెట్లెడ చేయవలయునని నా మతము.

అట్టివారిగతి యేమి?

అట్టివారు చాల తక్కువమంది యుండును. కావున

వారిని ప్రత్యేకముగ నుంచవచ్చును. ఒకవేళ అవసర ముండిన వో ప్రత్యేకముగ రక్షణాధికారులను నియోగించవచ్చును. ఒకఖయిదీ అట్టివాడనితేలిసవో నరదని చాలకలెయిదును చూడ వలయును. వాని నానియందు బాగుచేయుటకు అస్తమింప చేయకూడదు. ఇప్పుడు అందమాను లంకలలో నున్న ఖయిదీ లకు తెచ్చి మామూలు బంధిభావాలలో నెట్లెవలయును. వారికి తగినంతస్థలము లేయెడల ప్రత్యేకముగ బంధిభావాల కట్టించ వలయును. నాతోడి నభ్యుదయ చెప్పినట్లు లంకలలోని నిధిని బాగుచేయుట కగుభయ అంత నానులవో ప్రకారము చేయుట కలన ఖచ్చకాదు.

## మదరాస్ కార్పొరేషన్.

వారి సాధారణసభ నిన్నటి సాయంత్రము తిరుమల పిల్ల గారి యభ్యుత్కృతికింద జరిగినది.

ఇటీవల కాలిఫోర్నియా మార్మార్ కెట్టును మరల క్రొత్తగ నిర్మించిన వాని ప్రమాదము కల్లు నని సామెల్లా బాచ్చా సామెల్లు వారు నడువ వీరిని మరల కట్టుటకు స్టానులు మున్నగునవి తయారుచేయబడుచున్నవని అభ్యుదయము నడిపిరి. నిర్బంధముగ జీవాలను చేయించుటయు. జననరణములకు సంబంధించిన జీవనిబంధనలను దొరతనమువారి నమ్మక వీని బొందిన వని వ్యాసారావుగారి ప్రక్షుట అభ్యుదయ ప్రభుత్వము నుండునని.

రా.సా. శే.కటపతిశాండుగారు మరల తదస్సెస్తాం డింగు కమిటిలో చేర్చుకొనబడిరి. రెవ్వాకటపతిగారు తమ పదవిని వదలుకొన్నందున ఆస్థాన వాక్యము శే.కటపతిగారి చెట్టిగా రెక్కొనబడిరి.

ఇండియా దొరతనమువారినుండి కార్పొరేషన్ వారు నూటికి 6 రూపాయలు తడ్డిచి 10 శే.ద్రవ్యము యుండు మును తీర్చివేయుటకు 5 లక్షల రూపాయలను నీటికట్టు డ్రాయినేటి విధానము నిమిత్తము అప్పు దీయుటకు నిర్ణయించిరి.

రాఘవేంద్రరావుగారి స్థాన కార్యాలయముగ నిజ మించబడిన ఆరోగ్యాధికారి సింగారవేలు మొదలియారగారి తీరమును నెల 1-కి 800 రూపాయల చొప్పున చేయుటకు ఆరోగ్యసంఘమువారినిలపచోకొనకు ప్రదేశ నెట్లెవలసినది. అయ్యది అంగీకృతమయెను.

మనమృదుస్వామి సామెల్లు, దార్మర్ స్వామి నా డ్డ, మదనగోపాలశాండు, లీలు శర్మ మదరాస్ విద్యా సంఘమునకు నభ్యుదయ నెన్నుకొనబడిరి. (మదరాస్ విద్య కేవల కవునియి.)

కృధాకాలయాతనము లేక సాధ్యమైనంత త్వరలో నిస్తారము. ప్రభంగములు లేక కార్యక్రమమును జరుగవలయు నని నుబ్రాయ మొదలియారగారు తీర్మానము నుకసాదింపిరి. నభ్యుదయ మొదలియారగారు తీర్మానము ననుకరించిరి. సోమ శేంకటాచలనెట్టిగా రాడేవించిరి. మాక్షరణగారు వ్యాపక పూర్వముగ తీర్మానమును బలపరించిరి. ఏ. సి. పార్థసారథి వాయెదు, వేణుగోపాలచెట్టిగారు కూడ ఆడేవించిరి. తీర్మానము అంగీకృత మయెను.

శ్రేణియందు పాడులో కొంతభూమిని నుగుణిలనకు నభవారి రంగస్థలమున కీడుకలయు నని వచ్చు స్థాండింగు కమిటివారు నిర్ణయ చేసిరి. వ్యాసారావుగారు తీర్మానమును ఆడేవించిరి. స్థలము నియమింపదలసిరి. లీలు గారుకూడ ఎంతమాత్రము నుగుణిలననభవారి కీడురాదనిరి. వ్యాయాడుక్రిడా స్థలముగ వినియోగించుట ఉత్తయనిరి.

కార్పొరేషన్ వారి కుమార్తెను దొరతనము వారియక మోవని తనికాచుకెట్టిగా రనిరి. రామకామత్ గారు గూడ ఆరోగ్యముభంగమగునగాన స్థలమును ఇవ్వరాదనిరి. రస్సులు గారుకూడ కామెటుగారితో నేకీభరించిరి. ఏ. సి. పార్థసారథి వాయెదు గారుకూడ వదలనిరి.

మొత్తముమీద 15 గురు అవకాలముగను, 14 గురు ప్రతిపాలముగను వోటుల నిచ్చుటచే తీర్మానము అంగీకృత మయెను.

శర్మ రాజారామస్వామి లైయంగ్, హాస్పిటలుకు కార్పొరేషన్ వారు స్వాధీనము చేసికొని సాయ 1 కి 20,000 రూపము లీడునంగీకరించెదరా యని దొరతనము వారుగ జేకాచారిగాను వదలనిరి.

తీర్మానమును దనము మొదలియారగారు అనువదించి, అంగీకృత మయెను.

డిప్యూటీ సెక్రటరీ ఇంజనీరుగ ఎవరైన నియమించ బడుటకు కొంతకాలము అభ్యుదయము గలెంచినగాని నియమించబడరాదని సెక్రటరీ ఇంజనీరుగారు చేసిన నూచనము ట్రాక్సెన్ క్ మైనాస్కుమిటివాడు నిరూపించిరి.

నభ్యుదయ నేడు నమావేశ మగును.



గోదావరి వ్యవసాయ, ఉద్యమంశేషము, దూర్వి 16:—అంశము  
 టూరి ప్రభావముగాను మా కిట్లు కంటికి వచ్చినట్లు చెప్పవచ్చును.—  
 కావనూరులోని మాట్లాడునైన కర్షకులగు గోదావరివాడు వామ్మ  
 దాను కేలుగారును, అతనిను నేలుగారును, ఇతర వాడును  
 లును శేరి 11 వ లేమి వారు వసతిగానుండే భవనములలో  
 ప్రభువు వాటిను పాతకాలను స్థాపించిరి. కొంతవేల సమీపమున  
 కనుబ్రతీరమునను, వామ్మ దానుగారి వేత వారావారమునకు  
 కర్షకుగాను పాతకాలభవనము ఉన్నది. టి. ప్రభావముగా  
 అప్పుడు క్రింద పాతకాల భవనముయొక్క అవరణములో  
 సామంతులు 4x81 ఎనువలమున వధి పొంగింపుచున్నాడు.  
 దా క్రింద రాజును గారును, రేల మంత్రి  
 జనులును సభకు వచ్చిరి. 1914 వ సంవత్సరములో అంగ్లభవనము  
 నుండి భారత భవనమునకు 8100 మిలియన్ల (ఇటు) ఇట్ల ఎను  
 మతిలేనిట్లును, 1919 వ సంవత్సరములో 1500 మిలియన్ల  
 ఇటు ఎనుమతి అయి ట్లును అంగ్లవత్సరము (గ్రహించి ఇం  
 దును భారతమునకు విధానించుటకు అంగ్లవత్సరము లొకమిట్టి  
 నేర్పడుచున్నట్లును, మన ఇట్లును మనము వాడేట్లును. 1921 సం  
 వత్సరాంతమున 100 గజములైనను అంగ్లభవనమునుండి విడుమతి  
 చేయబడంద భావించుట మనభవనములో ఏక కనుటి నేర్పడుచు  
 వలయుననియును క్రితకాలమున కనుపించునట్లును అట్లు చేసిరి.  
 ఇట్లు చేయుటకు ప్రతివ్యవసాయమును, ప్రతిపాతకాలమును నూ  
 నుండేట్లును, ఇట్లు చేయుటకు కలదును కలదులేనియును, మింగిల  
 వాటినుపాతకాలమున ఇట్లు చేయుచున్నారనియును క్రితకాలం  
 గారు చెప్పిరి. మింగిల వాటిను పాతకాలను స్థాపించున రి  
 వారములలో గా వాడు నేనిన మానును కావనూరు వాటిను

అ. గా. నా. భ. క. తి.



## India's Goal.

### Principle of Swaraj.

#### Aga Khan's Aspirations.

(REUTER.)

LONDON, March 12.

Lord and Lady Reading were to-day entertained to a farewell luncheon at the Savoy Hotel by Indians in London. A large and distinguished company was present and included Lord Lytton.

H. H. the Aga Khan, presiding, paid a tribute to the courage and patriotism of Lord Reading in undertaking a difficult task. Referring to H. R. H. the Duke of Connaught's appeal to forget and forgive the unhappy events in the Punjab, the Aga Khan said the necessary accompaniment to forgetfulness and forgiveness was a sense of equal citizenship in the British Empire. There was no room in post-war India for arbitrary divisions into first and second class categories of citizenship. The treatment of Turkey would be regarded as a test whether or not India in a full sense was to be regarded as a partner in the Empire. The Indians had asked unitedly for a full revision of the Treaty of Sevres, and he believed that if this great act of justice and recognition of India's *locus standi* were done, a new helpful spirit would arise in India. There could be no better augury of the success of the application of Lord Reading's great qualities of mind and heart towards India than the revision of the Turkish Peace Treaty on lines acceptable to Indians sentiments, which would constitute the first united attempt of Great Britain and India to apply to a great Imperial problem—the principle of Swaraj—which was now universally acknowledged to be India's goal.

Lord Reading, who was enthusiastically received, said he was afraid he could not deal with the subject of which the Aga Khan had spoken because he was still only the Viceroy Designate. He dwelt on the importance of sympathy and understanding between the Indians and British. He paid a tribute to the superb gallantry and extraordinary devotion of India during the war. Whatever might happen in the future, whatever difficulties there might be at the moment, that one great moment would remain. He did not minimise the difficulties, but the way to deal with the difficulties was to face them. He was to face them. He was not unhopful. On the contrary, he believed that Great Britain and India were both striving to reach the same pinnacle and our efforts might be the co-ordinated efforts of the peoples marching in partnership. (Cheers.) He said he was going to India determined to do his utmost and believing that the Indians would try at the outset to give, faith to him until they found him undeserving of it. If they believed he was animated with the best motives he did not doubt that the efforts which he and those associated with him would make would deal to greater happiness and prosperity.

### Co-operation and Partnership.

#### Lord Reading's Mission.

LONDON, March 12.

Sir Syed Ali Imam, Prime Minister to H. E. H. the Nizam of Hyderabad, last night, gave a dinner in honour of Lord and Lady Reading. In the course of a speech Sir Syed Ali Imam paid a tribute to Mr. Montagu's battle for Indian freedom undaunted and undismayed against tremendous opposition. Lord Hardinge by his readiness to send Indian troops in the crisis of 1914, showed confidence in Indian loyalty, which had been well repaid. Lord Reading's acceptance of the Viceroyalty at a great personal sacrifice had done immense service to the Empire. It was of the utmost importance at this juncture that India should have the service of a talented qualified Englishman. He assured Lord Reading of his whole-hearted co-operation in every matter that served the interests of India and consolidation of the Empire.

Lord Reading replied that the only respect in which he disagreed with Sir Syed Ali Imam's speech was its reference to sacrifice on his part. Any man entrusted with the great share of affairs of three hundred million people was bound to say that God had indeed been good to him. He had not been attracted to the Viceroyalty by any thought of magnificent life but because he had been selected as fitter for the post. Lord Reading continued to say he was proud of this great opportunity to enter the higher sphere and fulfil a still higher mission. He had been called upon to administer justice according to equity. He was going there with great hopefulness that he might be able to achieve things and help in the creation of an atmosphere in which there would be radiation of sympathy and mutual understanding between the Government and the people. He hoped to administer justice without distinction of race or creed. Conscious of his great responsibilities, he would pray every morning and night that he might be equal to the great burden entrusted to him.

Mr. Montagu proposed the health of H. E. H. the Nizam, his Prime Minister and Lady Imam paying a warm tribute to the Nizam's ever generous help in men, money and munitions during the war. Although there were difficulties and serious obstacles in India, he was profoundly convinced that they would disappear and that England and India would enter upon a new era of happy co-operation and partnership.

### Lord Reading Inspects His Berths.

LONDON, March 11.

Lord Reading, accompanied by Lord Inchcape, to-day inspected his quarters on the *Kaiser-i-Hind* at Tilbury prior to the steamship sailing for India this afternoon.

Lord Reading will join at Marseilles.

LONDON, March 12.

An Alexandria message says it is announced that nobody was killed in the anti-Churchill demonstration, but that nine rioters were wounded by bullets and twenty police injured by stones. All is quiet to-day.

LONDON, March 12.

The death is announced of Lady Henry Somerset.

## Concessions to Turks.

### Proposals of the Allies.

#### A Summary.

(ASSOCIATED PRESS).

DELHI, March 14.

A Press Communique says:—The Government of India have received the following summary of the Allied proposals in regard to the modification of Treaty of Sevres which were handed to the Turkish delegates on the morning of the 12th March. The Allies will be prepared to facilitate the admission of Turkey to the League of Nations on condition that they have proofs of Turkey's readiness to execute the treaty as now modified.

#### Constantinople and Straits.

They will be prepared to withdraw from the Treaty the menace at present suspended over Turkey of expulsion from Constantinople in certain contingencies. They will be prepared to concede to Turkey the Chairmanship of the Straits Settlement of which Turkey should moreover have two votes instead of one as hitherto proposed. The Allies would admit Turkish membership of the Commission to prepare this scheme of judicial reform to replace the capitulations.

#### Army.

The allies are prepared to admit the increase of the Turkish forces to 30,000 special elements and 45,000 Gendarmerie. The latter will be distributed in agreement between the Turkish Government and Inter Allied Commission. The proportion of officers and non commissioned officers admitted in the Gendarmerie will be modified in a sense more favourable to Turkish desires and the number of foreign officers will likewise be reduced and distributed in agreement between the Turkish Government and the Inter Allied Commission which might likewise be able to consent to some extension of the number and nature of military schools and extension of the period specified for demobilisation. Reduction of armaments, etc would also be accepted.

#### Demilitarised Zone.

Further, in regard to the Straits the Allies have in mind considerably to reduce the demilitarised zone which would be limited (1) to the Peninsula of Gallipoli and the Marmara coast upto Rodosto, (2) on the Asiatic coast of the Dardanelles from Tendes to Karabiga, (3) on the two shores of the Bosphorus to a depth of twenty or twenty-five kilometres, (4) to the Islands commanding the Dardanelles in the Aegean and the Sea of Marmare. The Allies might also consent to the rapid evacuation of Constantinople and the Ismid Peninsula and to limit the Allies occupation to Gallipoli and Chanak. They would also in these circumstances assent to the maintenance by Turkey of troops in Constantinople and to a Turkish right of free passage between Asia and Europe in the demilitarised zone of the Bosphorus.

#### Navy.

The Allies might also be prepared to consider the possibility of giving to Turkey more satisfaction in the matter of the strength of her naval forces. They would further be prepared to withdraw certain stipulations of the Armistice still in force and the provision restricting Turkey's freedom to send officers abroad.

#### Finance.

In the Financial chapter the Allies are prepared to make substantial concessions in the sense desired by Turkey. The Financial Commission would be placed under the Honorary Presidency of the Turkish Finance Minister and Turkey would participate in the Financial Commission by a delegate with a vote on all questions affecting the internal finances of Turkey and would have a right to modify the budget prepared in agreement between the Minister of Finance and the Financial Commission, but if these modifications were as to disturb financial equilibrium the budget would return for approval to the Commission. The Ottoman Government would regain its liberty in regard to the grant of concessions. The Minister of Finance shall however examine and decide in agreement with the Finance Commission whether the contracts are in conformity with the interest of the Ottoman treasure. The suppression of foreign Post Offices might also be considered on certain conditions.

#### Armenia.

Certain modifications in the definition of the Treaty are in a sense in conformity with the existing facts of the situation. On the condition of facility for local autonomies and the adequate protection of Kurdistan and Aestro Chaldean interests in regard to Armenia, the present stipulation might be adapted on the condition of Turkey recognising the rights of Turkish Armenians, to National Home on the Eastern frontiers of Turkey in Asia and agreeing to accept the decision of a Commission appointed by the Council of the League of Nations to examine on the spot the question of the territory equitably to be transferred for this purpose to Armenia.

#### Smyrna.

In regard to Smyrna the allies will be ready to propose an equitable compromise with a view to ending the present unhappy state of hostilities and ensuring the return of peace. The region called the Vilayet of Smyrna would remain under Turkish sovereignty. A Greek force will be maintained in Smyrna town but in the rest of the Sanjak order will be maintained by a Gendarmerie with allies officers and recruited in proportion to the numbers and distribution of population as reported by an Inter-Allied Commission. The same proportional arrangements equally according to report of the Commission would apply to this administration.

#### A Christian Governor.

A Christian Governor will be appointed by the League of Nations and would be assisted by an Elective Assembly and an Elective Council. The Governor would be responsible for payments to the Turkish Government of annual sums expanding with the prosperity of the province.

This arrangement would in five years be open to review on the demand of either party by the League of Nations.

## Britain and Turkey.

### Revised Programme Welcomed.

#### Revised Text.

(REUTER'S.)

LONDON, March 13.

The *Morning Post* describes the proposed modifications of the Treaty of Sevres as statesmanlike and practicable and thinks that the uncompromising Greek attitude in this connection would be the height of folly. The journal says that the Turks have a great chance for wiping out their war blunders and misfortunes, and resuming friendly relations with Britain which the madness of Enver Talaat broke. Musapha Kemal can show that he is more than a guerilla Chief and can help Turkey to become a force for the good of Asia. The paper adds that if the Turks accept the proposals, Britain will willingly help them from their many difficulties.

#### Premier Receives Indian Delegates.

LONDON, March 12.

Mr. Lloyd-George to-day received the Indian Moslem delegation at Downing street.

The delegation urged the modification of the Sevres Treaty in favour of Turkey.

Mr. Montagu to-day received at the India Office the Indian Moslem delegation to the Near East Conference.

### Situation in Ireland.

#### Attempt at Compromise.

LONDON, March 12.

According to the *Sunday Express*, true negotiations have been opened with Sinn Fein. The proposals follow the lines of those associated with the recent abortive effort of Archbishop Clune with the important concession not to insist upon the surrender of arms, which was the previous stumbling block. The name of the intermediary is not disclosed.

### The Bikers Bitten.

LONDON, March 12.

Thirty Bedfordshires were to-day ambushed and fusilled and bombed between Carrick-on-Shannon and Ballinamore. They repulsed their assailants, seven of whose bodies have been found all in Republican uniforms. The military suffered no casualties.

### India's Frontier Problems.

LONDON, March 11.

The *Daily Telegraph* commends as very courageous Lord Rawlinson's speech in the Assembly regarding criticism of military expenditure. The paper refers to the frontier risks of which it points out the dangers to which it says the British public has recently paid scanty heed. The journal dwells on the untrustworthiness and unsatisfactoriness of relations with Afghanistan, and Bolsheviki activities, and thinks that India is fortunate both for the peace of the native races and the British rulers, that the present Commander-in-Chief is a soldier with Lord Rawlinson's frankness of utterance.

### Naval Estimates.

LONDON, March 14.

Naval estimates for 1921-22 are approximately 91 millions sterling gross and 82 and 1/2 millions sterling net compared with 105 millions and 91 millions in 1920-21 respectively. Economies include reduction of capital ships in full commission from twenty to sixteen and placing of one Atlantic destroyer flotilla in reserve. Reduction of North American and South African squadrons by one light cruiser each and temporary withdrawal of South American squadron. Further economies include reduction of personnel to 121,700, eight obsolescent capital ships will be transferred to disposal list this reducing number of capital ships on effective list to thirty including Australian ship *Australia* of which fourteen will be in reserve. Two and half millions are included in estimates as first instalment for replacement of capital ships.

LONDON, March 11.

With regard to the Army estimates for 1921-22, it is stated that the establishment of British units in India is still being discussed with the Government of India.

### Austria's Problems.

#### Conference with the Allies.

LONDON, March 12.

The London Conference to-day received the Austrian Chancellor M. Mayer, who dwelt on the cruel privations of Austrians and the necessity for procuring coal and foodstuffs. He thanked the Allies for their help in averting starvation, but contended that Austria had not been given a fair chance to carry out the conditions of the Treaty of St. German. He mentioned that direct taxes had increased eightfold since January, 1920, and customs duties seventyfold, and nevertheless they were suffering from a deficit of 42 milliards, chiefly due to State subsidies for food. The deficit would disappear if foodstuffs could be obtained on credit. Unless the Supreme Council pledged comprehensive help in the matter of credits, Austria would be faced with collapse.

Mr. Lloyd-George replied that the Allies were most anxious to help Austria's genuine distress but that they were themselves overburdened with economic troubles.

The document submitted by M. Mayer will be examined by financial experts.

### East African Currency.

LONDON, March 11.

A message from Nairobi states that the Legislative Council has adopted the Majority report of the Currency Committee in favour of the abolition of the rupee, adoption of sterling currency and redemption of rupees with florin notes. By this means a settlement of the crisis is expected.

LONDON, March 12.

The *Daily Telegraph* learns from Baghdad that the first cargo of Mesopotamian cotton consisting of 90 bales was shipped from Baghdad on March 9th.

## The Sanctions.

### Labour and Liberal Members Protest.

#### The Premier's Reply.

(REUTERS.)

LONDON, March 12. Criticisms in certain sections of the press and in other quarters with regard to soundness of allied commercial sanctions was reechoed in House of Commons to-day during debate on reparations recovery bill. Labour members and Liberals especially condemned the measure on the ground that it would increase the cost of living in Britain and injure our export trade; moreover cost of yield would be incommensurate with dangers and difficulties entailed. Lloyd George replied that if Germany honoured allied receipts which would be given German sellers against half purchase price of goods exported to Allies bill would work smoothly, but in the event of her refusal the bill would operate as penalty excluding German goods from Britain.

### Taxes on German Goods.

#### Text of New Bill.

LONDON, March 12. The text of the German Reparations Recovery Bill, which is now published, provides that the purchaser shall pay to the Commissioners of Customs and Excise such proportion of the value of imported German goods not exceeding 50 per cent. as the Treasury may prescribe. The Commissioners shall pay the money into a special account to be applied to the discharge of Germany's obligations under the Treaty of Versailles. The Act applies to all German goods whether they come direct or not with the exception of goods imported for exportation after transit through the United Kingdom or by way of transshipment. Value will be referred to a referee appointed by the Treasury. The Commissioners may require importers to furnish particulars with regard to the country of manufacture and the production of goods. If the Act threatens hardship in the case of contracts arranged before March 8th, application may be made to the High Court to secure suspension or annulment of any proceedings for enforcement of contracts. The Board of Trade may reduce payments to the Commissioners or exempt certain goods on the recommendation of a committee of experts which the Board will appoint.

### Germany's Protest.

LONDON, March 14. BERLIN:—Government has protested to the Council of League of Nations against sanctions.

### Germany's Persistence.

#### Decision of Reichstag.

LONDON, March 13. A Berlin message states that in the Reichstag yesterday the proceedings of the London Conference were debated and a Coalition resolution was adopted by 268 votes to 49 endorsing the Government's persistence in the rejection of the unfulfillable demands notwithstanding the Entente sanctions.

Herr Simons said that the Government must strive to find a middle path, rendering possible the submission of counter-proposals on a different basis.

(Associated Press).

### To England.

BOMBAY, March 14. Among the passengers who proceeded to England on Saturday by the P and O Company's mail steamer *Dongola* were:—The Hon'ble Sir Hamilton Grant, K. C. I. E. C. S. I., I. C. S. and Lady Grant, Lt. Col. J. G. Greig, C. S. I., Lady Smith and Child, Mr. and Mrs. Jinnah, Sir Edwin John and Lady John.

### Telegraph Committee.

DELHI, March 14. A telegraph Committee has been formed with Rao Bahadur T. Rangachariar, M.L.A., Chairman, Col. Gidney, Mr. Sutherland, Mr. A.F.L. Brayne as members and Mr. C. G. Hamilton as Secretary. The Committee will meet at Delhi on the 18th instant.

### Ministers Salary Not Votable.

CALCUTTA, March 14. At to-day's Bengal Legislative Council the President read a letter from H.E. the Governor regarding the salaries of Ministers being classed as non votable and which was regarded by some members as curtailment of the constitutional rights of the Council. His Excellency said that he had taken opinion of the Advocate General on the point who classed the expenditure as non votable but he was prepared if necessary to refer that point for the ruling of constitutional lawyers at home.

### Bihar Legislative Council.

#### Is a Publicity Board Necessary.

PATNA, March 14. At to-day's meeting of the Behar and Orissa Legislative Council the motion for omission of Rs. 33,000 voted for Publicity Bureau was rejected by 14 against 32.

The Hon'ble Mr. Lemesurier stated two courses were available to combat Non-cooperation viz. propaganda and repression. The Government was not anxious to resort to repression. He paid a compliment to Prof. C.J. Hamilton the new whole time Publicity Officer whose knowledge of economics would be of great help to propaganda work. Nonofficial criticisms were levelled against some of the leaflets issued by the bureau. Several members suggested the constitution of an Advisory Board to help the Publicity Officer who should in addition to counter-acting anti-government activities undertake dissemination of ideas about temperance, sanitary and social service and industrial education.

## Courting Jail.

### Enthusiasm in Chirala and Perala.

#### All due to Thrusting a Municipality.

Mr. Nanduri Seshachary, Secretary, Divisional Congress Committee Bapatla, wires to us as under:—Chirala, Perala, villages of the Guntur district, mostly inhabited by poor weavers were constituted a municipality. Strong protests and representations to Government proved futile. All the councillors resigned urging abolition of the municipality and no others were willing to be councillors.

Twelve persons, mostly petty shop-keepers, were prosecuted before the Bapatla Magistrate for refusing to take licenses. They were convicted and fined. Accused refused payment offering to go to jail. Magistrate expressing unpreparedness asked them to appear on 14th. On 13th the Magistrate unexpectedly went to Chirala and issued warrants for arrest but warrants were unexecuted as the accused had gone to Bapatla to appear before the Magistrate on 14th.

The same night a huge meeting attended by ten thousand people resolved Non payment of Municipal taxes preparing to go to jail if necessary.

A huge procession consisting of about 10,000 proceeded from Chirala and neighbouring villages, in hot sun to Bapatla accompanied with Music and Bhajana parties headed by Mr. Duggirala Gopala Krishnayya. Prominent Andhras Messrs. Konda Venkatappayya, Unnava Lakshmi Narayana and others accompanied the procession. It was swelled in numbers by large crowds from distant parts in the district. The accused appearing in a garden near the court were greeted and garlanded by leaders.

In the procession patriotic songs were sung, Hari Bhajana was performed and speeches were delivered praising the heroic sacrifice of the shop-keepers and exhorting others to prepare for suffering and sacrifice for the country.

The accused proceeded to Magistrate's court and cheerfully offered to go to jail and were put in the lock-up, one prisoner is an old woman over fifty and her ready willingness to suffer for the cause was the most instructive and inspiring part of whole affair.

The whole mass of people witnessed the proceedings standing at a distance from the court. After the accused were out of their sight people moved back in procession to the temple where after some speeches subscriptions were collected in aid of the prisoners. Others are similarly prepared to receive sentence and go to jail.

In spite of the great enthusiasm on the occasion perfect order and peace prevailed.—By wire.

### The Trichur Riots.

#### Opinion of Congress Representatives.

Mr. T. Prakasham wires from Godavery House, Ooty. On return journey from Cannanore, I and Appu Nair went to Trichur on 12th instant and visited the scene of rioting and the damage caused by rioters to Hindu Moslem buildings and the four houses set on fire. The offence took place in broad day light. The four houses set on fire are in front of the police station. One old Mohammedan in one of the house set on fire complained to us that all the clothes were burnt and that his two daughters were not able to come out of the temporary shed they put up for want of clothing. People are expecting to have an independent enquiry soon. I cannot say anything from the information received about the particulars of the riot and causes thereof or the guilt of any party when the matter is *subjudice*. But I can say from reliable information that if the local leaders Doctor Menon Mr. Sankara Menon (Retired Judge) Vakil Ananiba Ramier and others had not handled the situation with such great tact and calmness and controlled the men who arrived to defend the local Mohammedans or if the men themselves had not exercised so much self-restraint the results would have been most disastrous. The four houses were set on fire on the first day when the dewan was absent. On the second day admittedly the dewan rushed into the crowd without caring for his life to restore order when the riot was in progress. The resident was not present in town on first or second day. Enquiry ought to have been instituted by this time.—By wire.

(Associated Press.)

### Dr. Cholkar's Case.

NAGPUR, March 15. Mr. Abhyankar resumed yesterday Kamata cross examination in Doctor Cholkar's case. Kamata official Marathi short hand reporter, admitted that in his long hand report of the indicted speech he had added certain words after a sentence which were not in his short hand notes and had also omitted some words. He further admitted that he could not decipher many abbreviations in short hand. He admitted that he drew on his memory freely in transcribing his shorthand notes. He admitted he had not taken verbatim report of Dr. Cholkar's speech. He admitted that he could not remember the exact words in his report. He admitted that he could not keep pace with Dr. Cholkar's speech. He admitted that Dr. Cholkar spoke much faster and not 73 words a minute as stated by him before. He withdrew many statements made by him in his examination in chief. He admitted 50 per cent of words in Marathi were each capable of being transcribed differently when written in shorthand represented as many as four letters. The case comes on for hearing to-day.

### Mr. Andrews Ill.

SHANTINIKETAN, March 14. Mr. C.F. Andrews is again suffering from an attack of influenza and is therefore obliged to cancel all immediate engagements.

### Bombay Cotton Market.

BOMBAY, March 14. The position in the cotton market remains practically unchanged since Friday. Negotiation continues with a view to finding a solution of the difficulty. In the meantime the market remains closed except for liquidation of existing contracts.

### Primary Education in Bengal.

CALCUTTA, March 14. A Communique just issued says that the total provision made in the budget for 1921-22 for primary education in Bengal amounts to Rs. 31,52,000 and not Rs. 1,00,000 as stated in some quarters.

## Sequel to Nankana.

### Religious and Charitable Endowments.

#### A Bill in the Punjab Council.

(ASSOCIATED PRESS).

LAHORE, March 14. At the Punjab Legislative Council to-day the Hon'ble Mr. Fazli Hussain, Minister for Education moved the following resolution:—That this Council moves the local Government to take early steps to introduce a bill overhauling the law relating to charitable and Religious Endowments in the Province and pending presentation and passing of that legislation, it moves the Governor General to make and promulgate an ordinance on the subject so that the movement to alter and reform existing managements of such endowments may cease to threaten the peace and good Government of the province. In moving the resolution Mr. Fazli Hussain referred to the incident of the 20th February which he characterised as horrible crime and of which every Mahant in the province must feel ashamed. He then referred to other incidents which had happened in other places and said the proceedings of the Akali Jathas could not be justified by any law-abiding citizen of the province. He found the reformers as well as their colleagues who were not reformers falling a prey to Criminal Law and were suffering. Therefore the need for overhauling the law relating to the subject and the need for legislation was pressing. The existing law chiefly on the criminal side that could be used was used, and had to be used in order to prevent disturbances. The only course open to the Council under the circumstances was to decide to ask the Governor General for an ordinance provided that in asking for that ordinance, they made it clear that the ordinance was to meet the special occasion that had arisen and was not to be such a violent measure as interference with the civil rights of citizens as such. He suggested that the Commission that would be appointed should consist of three members two of whom should be non-official Sikhs. The commission will have jurisdiction over all disputed Gurdwaras. Those Gurdwaras which were private creations or creations of village community need not come within the purview of the Commission.

#### Power of the Commission.

Mr. Fazli Hussain then mentioned that the powers and functions of the Commission would be first and foremost to take charge of contested Gurdwaras. It shall manage its estate but so far as worship was concerned it shall leave it absolutely uninterfered with. The mode of enquiry of this Commission will essentially be summary and rules will subsequently have to be made to enable this Commission to do all that was necessary to enable it to carry out the objects of this ordinance. Wherever this Commission could smoothly compromise matters between the management on the one hand and the reformers on the other their decision would be final. Concluding Mr. Fazli Hussain said it is a very trifling affair as compared with the administration of our country in all its branches. If we cannot bring two contending Sikh friends together to help them to bring about a compromise, settle differences and carry out reforms but not at the expenses of justice and law, surely we shall have sadly failed in the discharge of the first task which has devolved upon us in framing this ordinance which is chiefly for the benefit of the Sikh community. I wish to assure my Sikh colleagues that there is no desire on the part of Government or on the part of the Hindu and Mohammedan members of this Council to force an ordinance on the Sikh community which is not welcomed by that community. It is for them to say whether they want a special ordinance to meet this emergency or not.

Ghulam Muhammad Shah and several others supported the resolution while Sardar Sundar Singh and Sardar Mehtab Singh opposed the resolution.

Lt. Sirdar Reghbir Singh who is the President of the Sikh party in the Council was unavoidably absent to-day and his speech was read by Sardar Mehtab Singh. He advised the Sikh members to keep their minds and hands free for their community's services for the time when the ordinance was promulgated or contemplated legislation introduced and in the meanwhile to stand aloof and neither to support nor oppose the Government on this resolution. Mr. Ganpat Rai withdrew his amendment. Raja Narendra Nath's amendment ran as follows:—Provided that the ordinance does not oust the jurisdiction of civil courts or of such courts as the bill which is proposed to introduce establishes. After discussion Raja Narendra Nath altered his amendment a little at the instance of the Minister of Education and the altered amendment was carried. The original motion of Mr. Fazli Hussain as amended by Raja Narendra Nath was then further debated and on being put to vote was carried by 30 to 1. All Sikh members of the Council except one abstained from voting. The Council adjourned till to-morrow.

## హిందీ బాల శిక్ష

ఈ శారము లోపల మా హిందీ బాలశిక్ష. ద్వితీయ ముద్రణమునుండి వెలువడగలదు. పెక్కురు కోరుటచేత ఈమాటు ఉచ్చారణమును పదములప్రక్క చేర్చి యున్నాము. ఇందువలన 12 పుటలు పెరుగుటయును, ధరలో పెనుకటి కంటె నిక రెండణాలు అధికమగుటయును సంభవించినది. గ్రాహకులు ఇందులకై అన్యభాచిత్తులు గాక తమతమ పేరుల వచ్చు గ్రంథముల వీటిలను స్వీకరింప బ్రార్థితులు.

మేనేజరు, ఆంధ్రపత్రిక,

కోస్తుకాపు 212 మద్రాసు.



## Legislative Assembly.

## Resolution on Simla Exodus.

## Further Discussion

(ASSOCIATED PRESS)

## "Not made of Ice."

DELHI, March 14.

We are not made of ice concluded the speaker and we can share the sufferings of the people living here for a few days. All shades of opinion in India whether European or Anglo-Indian or moderate or nationalist are unanimous that there should be no legislation from the hilltops and by your vote this afternoon you will tell the people whether you are truly representing them in this assembly or not.

## Mr. Spence Opposes

Mr. Spence said that the criterion in deciding the question should be more work and less cost. In summer season the members would not be able to do more work in Delhi and it would be a great drain on the public revenue to temporarily bring down the Government offices. Moreover the strong in Delhi for six months in cold weather was not a practical proposition. He therefore opposed the motion.

## Sir William Vincent.

## Government's Position Neutral.

Sir William Vincent said that the Government's position was absolutely neutral and the question at issue was purely a matter of choice by the Assembly. His personal opinion was that members would find it extremely inconvenient to work here in summer and he would support the motion for the summer season and then see what the result was. He stuck to Delhi for all seasons. His personal opinion was that the Assembly should wait for another year or seven years till permanent chambers were built. It would be impossible at present for the Government to stay here for 12 months for lack of accommodation but if the Assembly decided in favour of Delhi only during the summer should be brought down to Delhi.

## Simla Council Chamber.

## Construction Almost Complete

He informed the House that the Legislative Chamber in Simla was already nearing completion and that the building now could not be dismantled. Communications in Simla were now quite up to date and accommodation was abundant. The late Chief Commissioner of Delhi, Mr. Hailey could tell the house of his experience of Delhi heat. Perhaps he took bags of ice with him (laughter.) He asked the members whether they would like to motor down to the Council Chamber from Raisina which was at a distance of seven miles. However, the house should decide what was most advantageous for the conduct of public business.

## Dr. Nandlal Opposes.

Dr. Nandlal opposing the motion said that the session in Simla would mean more output of work and less inconvenience. He said that the members would die with heavy work under the scorching heat of Delhi sun. As for the remoteness of Simla he said that newspapers could inform of public feelings to the same extent.

## Mr. B. N. Sarma.

Mr. Sarma said that it would take several years before Delhi could be made to suit the needs of the Government. Moreover the Government had already spent four lakhs on the Simla Council Chamber and it would be wasteful expenditure to suddenly stop this building. As for expensive-ness he said that there would be no saving in keeping Delhi for the summer session. From his personal experience he could say that he felt much finer to work in Simla and it would be truly democratic to walk in the nice climate of Simla hills. Coming to the question of public opinion Mr. Sarma said that there was really no difference between Delhi and Simla as both were not intellectual centres and the members could not possibly expect any very great help from public opinion in these two places. Both these capitals were in one corner of India, therefore said that on ground of economy, finances, convenience and public opinion there was not much to prefer Delhi to Simla.

## Dr. Sapru.

Dr. Sapru said that the Government Executive Members could not vote on this resolution. As they wanted to remain neutral the Government would examine results of the debate carefully and put it before the new Viceroy.

Mr. Ujagar Singh Bedi strongly opposed the motion and among other things he said that the efficiency of the Government work would suffer if they adopted the resolution.

## Mr. Rangachariar's Strong Support.

Mr. Rangachariar who had himself often gone to Ootacamund during his High Court vacation said that he spoke here not as Mr. Rangachari but as a representative of millions of people in his presidency (Hear hear). He asked did not their fathers and forefathers do their work in plains? Did the Kings of old go to Simla or Darjeeling or Ootacamund to transact their work. He knew that the bureaucracy would persist in going to the heights of Simla to administer the country but he never knew that there would be brown bureaucrats also.

## Surprised at Mr. Sarma Change of Views

He was rather surprised that his Hon'ble leader Mr. Sarma at whose feet he learnt his lessons who as President of the Madras Mahajana Sabha had drafted telegram after telegram in vilifying the wicked bureaucratic Government for going up to summer residences had now stood up to defend the climb to Simla. Eminent persons like Raja Sir Madhava Rao and Dr. Ambedkar had entered their most emphatic protest against this sort of migration. Mr. Sarma said that the Viceroy was coming and he would decide the question. The speaker said the Viceroy being new he would have to know the views of this Assembly. He therefore said "I am not a clerk in your do their work feeling as they do." It is responsibility for our decision rests with us Indians. I am not a clerk in your people, the masses, will also send their representatives here. How do you expect them to allow us to go on to legislate in the cool heights of Simla. Surely that is a all order.

I am surprised that the people of the Punjab are rising to oppose the motion. Would they have liked to be in heights of Simla when the Punjab disturbances took place? Would you have been in a position to read newspapers to know that was happening in Amritsar and other places? Is that the conception of our duty here as legislators? If you had been in the cool heights when these happenings took place would you have been able to influence the Government. Even in the plains you were not able to do anything. You would have been in much worse position if you had been in Simla. As deliberative and responsible people assembled here, are we really voicing the feelings of the people when we say "We shall go to Simla and legislate." Let us not write ourselves down as in a sincere patriots saying "one thing one day and another thing other day". Delhi has been chosen as the capital. Let us push on work in Delhi and make Delhi more habitable but let us not be drawn away by side issues and sidetracks.

## Mr. Norton Supports.

Mr. Norton could not for a moment accept that the Government could do better work on the hills than in the plains. The Government must do their work in the plain whether it was good, bad or indifferent. No doubt the climate in Simla was more pleasant. But as a matter of fact they could do work here as they could do on the hills. Mr. Sarma must not have said one thing as non-official and contradicted himself now because he was an official. That sort of attitude ought to be deprecated. The members should approach this question realising that they were representing the peoples feelings and as for himself he would not vote but abide by the majority verdict.

Mr. Shabava proposed the postponement of the question for some time say one year. But in this proposal he did not for a moment lose sight of the peoples interest.

## Mr. Price.

Mr. Price objected to Dr. Sapru's announcement that the Government would stand aside from voting. The speaker found himself on a difficult position. If he voted for Delhi it would mean that the Government would be debarred from carrying a plan which had already reached completion and if he voted for the grant it would mean that he favoured the Simla exodus.

Mr. J. Dwarakadas referred to the prolonged sittings at Benares and Allahabad of the Indian Congress Committee in the great heat of summer. Dr. Sapru himself attended.

At this stage Dr. Nandlal asked How long did you sit? (Laughter).

Mr. Dwarakadas said we sat for five or six days. What he meant was that the Assembly should not mind little discomfort. Personally he would rather waste four lakhs already spent rather than go up to Simla.

## Mr. S. Sinha.

Mr. S. Sinha reminded the house of legal position of the question. If they voted against the grant the construction of the Chamber would be stopped, but still the Viceroy would have power to convene the session at Simla. This issue should be decided by a resolution of public importance. The house should allow the building to be completed.

## Sir Sydney Crookshank.

Sir Sydney Crookshank said that the position was that the Government had certain amount of accommodation at Delhi and certain amount at Simla, but neither was sufficient to accommodate the Government of India for the whole year. Five or six years hence permanent buildings would spring up in Delhi and then the Assembly could decide the question. He informed the Assembly that the Metcalfe House where the Council of State Chamber was located had been found to be inadequate to meet the demands of the upper Chamber and it would be reconstructed this summer. He requested the House therefore to at least hold their session in Simla for one year. As for the Chamber at Simla it was built in such a way that it could be turned into residential quarters for the Government officials for whom houses were now being taken on rent. So there would be no waste of money even if at a later date the Assembly decided in favour of Delhi.

Sardar Gujjan Singh asked the house not to bring upon it the disgrace of leaving a house without a roof. Hill places were also the resort of Moghul Emperors who went to Kashmir. Simla was more healthy, more convenient and more fit for the work than Delhi.

At this stage Mr. E. Norton asked whether the vote of the Assembly would mean vote on Simla exodus or vote on particular grant.

Sir William Vincent replied it would be considered as a vote on Simla exodus.

The President informed that certain previous discussion had been differed to discuss this general question.

Mr. Vishindas said it would be unfair to the Assembly to throw away four lakhs of rupees.

The President suggested to Mr. Seshagiri Iyer to reduce his motion for reduction from over 5 lakhs to hundred rupees so as to allow discussion on the general policy.

Mr. Seshagiri Iyer agreed.

## Advantageous to the Tax Payer!

Mr. Vishindas favoured the Simla sessions as most advantageous to the country and to the taxpayer.

Mr. Mazumdar said he would have better liked an open discussion on the exodus than this indirect and subtle method of dealing with it.

At this stage Mr. Sinha applied for closure which was agreed to.

## Motion Lost.

Mr. Seshagiri Iyer's motion as formally amended was then put to vote and declared lost.

## For.

Mr. Rangachari and a few others claimed a division. The House divided with the result that 21 voted for and 67 against it. The following gentlemen voted in favour of Delhi on the question of Simla vs. Delhi:— Sir Sivaswami Iyer, Mr. Eardley Norton, Mr. Girdharadas, Mr. Dwarakadas, Sir Jamsetjee Jeejeebhoy, Mr. E. L. Price, Rao Bahadur T. Rangachari, Mr. Venkatapathi Raju, Mr. P. N. Srinivasa Rao, Mr. Mudaliar, Mr. M. K. Reddiar, Mr. N. M. Samarth, Mr. T. V. Seshagiri Iyer, Babu J. N. Mukherjee, Babu K. C. Neogy, Mr. J. D. Chowdhury, Dr. H. P. Gour, Mr. B. N. Rao, Mr. P. P. Misra, Munshi Iswar Saran and Rai Bahadur Sankar Prasad Bajpai. This result was received amid loud applause by a section of the house.

The total demand under Civil works was then accepted and the Assembly adjourned till to-morrow.

## Mint.

DELHI, March 15.

At yesterday's meeting of the Legislative Assembly when Mr. Hailey introduced the head under Mint and demanded a grant of Rs. 2145000 Mr. Price asked what had become of the Bombay Mint. Mr. Hailey replied that Government agreed in the Legislative Council last year to reopen that section of the Bombay Mint which was devoted to coining sovereigns. The Government had since then been in correspondence with the Royal Mint and later had agreed to take charge of the Bombay Mint very shortly. The demand was accepted.

## Exchange.

Mr. Hailey next demanded grant of Rs. 32854000 under the head Exchange.

Mr. Price wanted to know by way of information what would happen to these grants if the exchange did not rise from where it stood now.

Mr. Hailey replied that if Mr. Price had given the House formal notice of a question like this they could suitably have had a general discussion on this subject. However as Mr. Price only wanted an explanation the speaker was willing to give it. If the Government's exchange transactions were not effected at one shilling eight pence there would be extra expenditure. That was the only explanation he could give at present. The total demand was then accepted without further discussion.

The Legislative Assembly met this morning. The agenda paper contains 29 motions for reductions on demands for grant. The question paper contains 15 questions of which 14 stand in the name of Mr. S. Sinha. Replying to Mr. Sinha the Army Secretary said that the Government had sent to the Secretary of State their views on Medical Service Committee but the Government did not propose to publish it.

The President announced that the 26th instant would be devoted for non-official resolution while ballot would be taken on the 19th. The Assembly then proceeded with grants.

## Allowances and Pensions.

On the motion of Mr. Hailey a grant of Rs. 257000 under "Superannuation Allowances and Pensions" was agreed to.

## Stationery and Printing.

Sir Thomas Holland introduced the head under Stationery and Printing and demanded a grant of Rs. 14912200. Sir Frank Carter urged for a reduction of this figure by Rs. 1000000. He referred to the waste of stationery in Government offices and desired that the Finance Committee should scrutinise various details of this expenditure. The Inspector of Office Procedure should help the Government in this direction. In conclusion he suggested certain methods of effecting economy in stationery as was being done in Europe and America and that the Government should buy their stationery as far as possible in India.

Sir Thomas Holland explained that nine months of the paper which was most important of all stationaries were being bought in this country. He welcomed this motion in so far as it would bring home officials the necessity of effecting economy in the use of stationery, but the difficulty was that manufactures in India demanded more than those abroad. In order to make Indian manufacturers realise the necessity of facing competition of the world the Government intended to bring certain special qualities of paper from abroad.

The Government also proposed to employ at headquarters of the Government of India (Delhi & Simla) stationery depots.

Dr. Nandlal referred to the increase on the staff of reading branch in the Central Press and wanted an explanation as to the necessity of incurring Rs. 44000 more than last year. Similarly he pointed to another item of extravagance as he called it under central stores and pressed that the Government should check such increase in expenditure. The speaker went on in this strain when Mr. Jamnadas Dwarakadas rising to a point of order asked as to whether there was no time limit. The President pointed out there was no time limit in regard to demands for grants (laughter). Dr. Nandlal was heard to observe, perhaps Mr. Jamnadas Dwarakadas has no other point to attack me than through time limit. (loud laughter).

Mr. Price said that Dr. Nandlal had not informed the house whether stationery was destroyed and wasted or sold.

Mr. Vankatapathi Raju supporting the motion said that after hearing Sir Thomas Holland he felt he was still unconvinced about the necessity for the increase. Let the Government agree to reduction and if they wanted any grant further they should come and ask for a supplementary grant.

Mr. Norton also supported.

Mr. J. Chowdhuri further supported the motion in the interest of economy. Sir Frank Carter withdrew his motion in the face of Sir Thomas Holland's assurance to effect economy.

## Motion for Reduction Carried.

Leave to withdraw the motion was not given by many members and the motion for reduction by ten lakhs was eventually carried by a majority.

Sir Thomas Holland briefly referred to the debate on the main question of total demand which was then accepted as reduced.

## Miscellaneous.

Mr. Hailey demanded grant of Rs. 5023000 under Miscellaneous head.

Mr. Lahe moved that the reserve of 10 lakhs at the disposal of Finance Department be reduced. He said that from the experience of past years it was sufficiently known that these reserves were never used or at least to the extent provided for. This high amount for unforeseen expenditure was not justified as the budget had been prepared with utmost caution. However if need arose for any charges the Finance Member could come for supplementary grant.

Mr. Hailey said that it was not good policy to come to the house for supplementary grants on all occasions. He believed that the reserve was not at all large. He anticipated certain expenditure by way of increase in allowances to members of the Assembly sittings of Committees for rehabilitation of 3 and 3½ per cent Government securities and the Telegraph Committee appointed the other day and such other expenses. He however agreed to reduce the demand from ten to five lakhs and the Finance Department would endeavour to carry on with that provision.

Mr. Lahe agreed to reduce his figure to five lakhs and his amended motion was carried.

### The Royal Visit.

Here Sir Sivaswami Iyer asked for details of the budgeted expenditure amounting to 20 lakhs for the Prince of Wales visit out of which 21100 having been already spent on the Duke's visit.

Mr. Hailey agreed to lay on the table a statement giving details. The demand under miscellaneous head was carried after reduction of five lakhs had been agreed to.

### Adjustment.

Mr. Hailey demanded grant of 6284000 under the head Adjustments. This was agreed to.

### Administration of N. W. Frontier Provinces.

Dr. Sapru wanted grant of Rs. 14354000 to meet charges in respect of the administration of North West Frontier Province.

Mr. Iswar Saran while moving that provision of Rs. 320000 for general administration be reduced by Rs. 20,000 said that his object was to draw the attention of the house to unsatisfactory condition of administration in the North West Frontier Province.

Dr. Nandlal had already referred to this kind of administration by his resolution for a committee on the Frontier raids. The facts stated by Dr. Nandlal had not been challenged by Dr. Sapru at that time.

Dr. Sapru:—Sir, I rise to a point of order. My Hon'ble friend is not quite correct when he says that the facts were not challenged.

Mr. Iswar Saran:—I might be wrong, but it is my opinion.

Proceeding Mr. Iswar Saran referred to the article that had appeared in the *Tribune* of Lahore on the general administration of the North West Frontier Province. Here in the Government of India the Indians were excluded from foreign and political department and in the N. W. F. Province there was practical exclusion of Indian from every branch of administration. There was no Indian either as Judge, Commissioner, Collector, Assistant Collector, Magistrate, Deputy Police or even as Assistant Superintendent of Police. This sort of administration had caused a great deal of dissatisfaction. Mr. Montagu had in his declaration of August 1917 referred to the "Increasing association of Indians in every branch of administration" but this declaration had not in the least been carried into effect in the N. W. F. Province.

Mr. S. Sinha said that he had been interested in the Frontier raids for the last many years. These raids had been nothing short of a scandal and unfortunately the victims of these outrages were Hindus. He felt very strongly over this question and in near future he himself or some other member might come forward with a resolution to recommend the annexation of N. W. F. Province to the Punjab. Another serious charge against the Government was that Indians were excluded from all responsible posts in the Frontier Province. The assembly ought to vote for reduction to impress upon the Government the strong feeling that existed inside and outside this chamber upon the scandals of Frontier raids.

Dr. Nandlal emphasised that separation of frontier province had been a failure and urged reannexation on both political and economical grounds. The Assembly adjourned for lunch.

Reassembling after lunch the Assembly proceeded with the discussion on the N. W. F. Province. Sir Sivaswami Iyer asked the Government as to what led them to separate the Frontier Province from the Punjab. If this special machinery was introduced to secure better administration of the Frontier he was afraid that it had not succeeded in bringing immunity from the transfrontier raids.

Mr. J. L. Bhargava also supported the motion.

Dr. Sapru said that this question had been fully discussed two weeks ago on the motion of Dr. Nandlal and the Government position on the subject was the same as stated then. The Government had distributed arms to villagers and introduced other special machinery to meet the situation, but no hard and fast line could be drawn for dealing with raids which differed from point to point. The Government however had full sympathy with the strong public resentment over these raids. He assured the House that sympathy did not begin and end with mere profession. But the Government were determined to take effective steps to end the frontier outrages which had become frequent during the past 20 months due to the aftermath of the Afghan war. The House should also remember that any interference in their Frontier policy now when important negotiations were being conducted at Kabul would result in complications. Proceeding Dr. Sapru quoted instances to show that Munshi Iswar Saran's allegations with regard to the exclusions of Indians from higher public appointment in the Frontier Province were not at all accurate. He however confessed that so far as other branches of political service were concerned such as appointments of Indians as Residents, Assistant Residents etc. there was a legitimate ground for grievance. He was authorised to state that the principle of taking Indians into higher political and foreign services had been conceded by the Government and a scheme was being prepared which when ready would afford satisfaction to the public. The principle of increased association of Indians in political services had been amply conceded in this scheme, details of which could not at present be given.

Replying to the issue raised by Sir Sivaswami Iyer regarding the considerations that led to the separation of the Frontier Province from the Punjab Dr. Sapru read a long quotation to show that under the old arrangement the Viceroy had no direct hands in the administration of the Frontier Province and all his action had to pass through the Lieutenant Governor of the Punjab while on the other hand when the Frontier question was discussed in Parliament the Viceroy alone was congratulated or censured for the frontier policy with which he was not directly concerned. This system was considered irrational and thus a change was introduced so as to bring the Frontier under the direct eye of the Viceroy. Continuing the speaker said that the House would be gratified to know that a further scheme for giving representation to certain portions of N. W. F. Province was under consideration which when made public would give satisfaction. If the House gave the Government a little more time to mature their plans they would find that the Government had been very seriously thinking about this matter. The House should also remember that education in Frontier had gone up by bigger strides than in the Punjab and that two Indians from the

Frontier had been appointed to Indian Civil Service of that province. These important factors in judging the Frontier administration should not be minimised. The Government was also ready to agree to a round table Conference with the members of the House on their Frontier policy. Concluding the law Member said that the motion for reduction would defeat the very purpose that the critics of Government had in view. The problem had a good deal to do with finances. If the Government could have spent more they would have by this time brought the distreigning Frontier factors under control.

Mr. Chowdhuri Shababudin opposed Mr. Iswar Saran's motion for reduction. He said that there were depredations and raids before the separation and had increased even after it. The reason was due to the poor tracts west of the North West Frontier Province. As one who had visited that poor territory many times it was his opinion that these people on account of the barren soil of land were suffering from want of food and had therefore began to make raids. It was to remove this poverty and other economic causes that the N. W. F. Province was separated from the Punjab. Amalgamation of this province with the Punjab would not lessen the crimes now going on the Frontier.

Mr. Sarfaraz Hussain Khan agreed with Dr. Sapru and Mr. Chowdhuri Shababudin.

Sardar Gujjan Singh advised the House to accept the Law Members offer for a round Table Conference.

The motion for reduction of provision of Rs. 320000 by Rs. 1000 as already agreed to by Mr. Iswar Saran was put and lost.

Mr. Iswar Saran next moved that the provision of Rs. 735000 for administration of justice be reduced by Rs. 30,000. He only wanted to know if there was no convict settlement in N. W. F. Province.

Mr. Hailey said that there was none.

Mr. Iswar Saran proceeding observed that the Jail Committee report was a strong censure of jail administration throughout India including the North West Frontier Province.

The President intervening said that any question of principle involved in the administration of jails was under demand number 17 which was in charge of the Home Member. In this case the Hon'ble Member (Mr. Iswar Saran) is trying to introduce a general question under a particular heading. He is therefore not in order. It however the Hon'ble mover wants a ratification of the Principles of Jail Committees report in respect of any specific circumstances in the N. W. F. Province then he is in order.

Mr. Iswar Saran:—In view of your ruling I do not think it right to press my motion. I therefore beg to withdraw it. The motion was withdrawn.

Mr. Iswar Saran replying to debate on his resolution on N. W. F. Province administration said that as far as higher service in N. W. F. Province was concerned there were practically no Indians in it. Dr. Sapru had referred to one Superintendent of Police, but that was not a part of higher service. Then he had said that one Indian was to be qualified this year for the I. C. S.

Dr. Sapru:—I rise to a point of order. What I said was that one Indian had been sent.

Mr. Iswar Saran:—Oh! What a generous Government. I want to say in plain and emphatic language that if the Government thinks that by sending one man for being qualified for I. C. S. of sending one or two to the Police Department they will satisfy the growing aspirations of people they are sadly mistaken. The Hon'ble member seems to think that he has given us promise. But I do make a difference between promise and surrender. Even after the raising of this debate a member of the Government coolly rises and tells us on behalf of the Government that one man had been sent for the Civil Service and one for the Police department and that that should satisfy us. If the Hon'ble Law Member will be pleased to look at the members of Foreign and political Department the injustice will become perfectly manifest.

Mr. Price supporting Dr. Sapru referred the House to the history of Scotch and Welsh Highlanders on raids England. Similarly the Tribes at the N. W. Frontier of India without food, without fuel and without clothes swooped down on the inhabitants of the Province. It was a question of time to calm them down.

Mr. Shafi said that in the Frontier Province out of six officers of educational service three were Indians.

Mr. Neogy pointed out the heavy expenditure which the Frontier Province was costing and which stood at a figure much higher than contemplated at the time when its separation was carried. The total demand under N. W. F. Province was eventually carried.

Babu Jogendra Nath Mukherjee urged for reduction of Rs. 112000 out of Rs. 613000 allotted under the sub head irrigation working expenses and establishment.

Sir Sydney Crookshank referred to the increased wages to the staff but promised to enquire into the whole question with a view to retrenchment in the expenditure. The motion was then withdrawn.

(To be continued)



జాబులు

ఉపవిలేఖకులకు సూచన

ప్రొ. న. ఆ. కా. కో. య. విలేఖను, యం. సి. యా. సి. సి. వర్మ, బా. శ్రీ. విం. భా. బ. గో. నూ. గో. చి. కా. తు. గో. క. వేం. కే. బా. సా. కా. చి. శ్రీ. వి. ఓ. జి. వి. కృ. ను. కె. కె. క. రా. ఆ. బా. ఈ. గ్రం. కృ. మి. నూ. జి. మా. చా. రా. న. కా. దల. ను. సి. వి. సి. క. సి. వెం. కో. ను. ప్రకటించబడును, ఆం. కె. సి. నం.

నీటి కున్నీ

భర్తవరమున కలరావ్యాధి యేటేట విదురక ప్రజలను బాధించుచుండుటకు తటాకజలమే కారణమనియు, అజలము నుత్పాదించునట్లు కలరా రాదనియు గొందఱు వైద్యులు నిశ్చయించి నీటిగొట్టముల బ్రెట్ట పలమల నొసరిరి.

దాక్తరుల యభిప్రాయముపరము ప్రభుత్వవారు మాగ్రామమున 1918 వ సం. న నీటిగొట్టముల బ్రెట్ట యూని యెక్ సంఖ్యనువారి చర్యచరిత్ర. నీటిగొట్టములవలన, కలరా పోయి, ప్లేగు తలచావులయేగాక, యూనియెక్ సంఖ్యను నందు నిలువయున్న దెబ్బతెచ్చును అన్న పోవుటయేగాక, తాలూకా జిల్లాబోర్డునుండి యవ్వతీయమనన దాస్థీతి కలిగెను. తాము కార్యనిర్వహణములమైచుచు నీటి తలచుకూర్చుండి కాబోయిన! భర్తవరగ్రామమున గల 8000 వల జలముకు 18 నీటిగొట్టములను బ్రెట్టయే! వీరి నీటి గొట్టముల నుండి వీరికొను నీటితోనే క్రియ నుభయగ కామము గడపుచుండిరి. కాబోయిన!

ఇట్టివత్తును హెచ్చించ కలరావరమున నీటికన్నును వేంవలయుననియు నిర్ణయించబడినది వత్తుల వృద్ధి చేయుట యన్న వీరికి సంతోషము. గొట్టములను నీటి యుండవ జను లతో నవయోగముగ నుండిన గుండు బాని, కాగ్రామమునకంత యు ప్రయోజన మావలయులేను. ఇప్పుడు మీరు విధించి యుండు కన్నుల నీ మేమివ్వకాలక కష్టమునుండిమి. ఇంకను వృద్ధిచేసిన మీ మెచ్చుటనుండి తెగియిచ్చుకల మని మీరు యోచించకాలరా. మావై విధించునన్న వత్తును విధించక మాపావల కృతజ్ఞతకు బ్రాతులయ్యెద రని వేడుచున్నాడను. 'భర్తవరగ్రామ'.

వంచమ మహాదనసభ - ఏలూరు.

ఈ తెల 19, 20 వ తేదీలకు ఏలూరు పురమందు ఆది మ ఆంధ్రమహాదనసభ సమావేశము కానున్నది. తిరకాలము నుండియు కర్ణాటకావైయండివ వంచమల పునరధ్యక్షింప గాని హిందూజాతము నేడనుభవింపుచుండిన కష్టములవలన మేముండి విముక్తి కావాలని దని గాంధీచాక్రము దువ్వొనియ చుండెను. దొరితనములకు వంచమలకు లాభించి కొలదిభూ ముల నిచ్చి క్రైస్తవ మతావలంబులుగ జేయుచుండిరి. ఇప్పు డిక్కే చాలదు. మన అందమసోదరులు క్రైస్తవమత స్వీకారము గావించి మనముండి చీటి. ఇంకను చాలకుండి కాకు న్నారు. హిందూ సంఘమునుండి నేటివరకును అంబు దోమ మును పారదోలుటకు తగుయత్నములు గావించి వారి కభయమునగి లేదోదుగ నుండగలములయే. కనుక కలనైన "సర్వ మహాకోటియు సమానమే. అంబుదోమ మనునది కాదు. అగ్రజాతుల హృదంతరాళములనుండి తొలగించుటకు మేము పాటుపడెదము." అని యాంధ్రజాతమునకు నడితొత్తములను మహాదనకులును పెద్దలను వైద్యులను విజ్ఞప్తి వంచమ సోదరుల కభయమునగి పాటులకును జోధించవలసియున్నది. భక్తాధ్యులగు ఆంధ్రమహాదనము వైద్యులను జయప్రథమగా కొనసాగుటకు గాను భవనహయ్యమున జేసి తమకుల నిన్ను బాన్సుదారణయందలి భావోత్కృష్టతకు వెల్లడించవలసియు న్నది. యితే యు ఆంధ్రజాతమునకు వివిధప్రాంతముల నుండి ప్రతినిధులను అభిమానము వలించవలయును.

ఆత్మకూరి గోవిందాచార్యులు.

అవతార కలివర్తనము అను తిలకు మహారాజు నాటక నిర్వహణము.

(9-8-21) తేదీ గల 181 య గవర్నరుగారి ఆజ్ఞ. బందరు రాబుల్ యే చతురులో నిర్వహణపు "తిలకు ద్వారము"నకు ప్రత్యయకారకు శ్రీ జోగనాథుని జీవితము నాటకముగ (కా యించి ప్రభు ప్రవర్తనము 26 ఫిబ్రవరి తేదీనాటిలో ప్రదర్శించిరి. అక్కడ ఏ కారణమునోగాని మట్టుపట్ట గా

మహులనుండి వచ్చిన జనము నాటకము అవలంబించిన వందలి విని లింగి కల్లుటయు, అవలంబించిన వందలి తేనాతి గ్రామ ములో క్యాపించుటవలన గ్రామములు రావించుటయు తమి ధించినది. ఈ సంగతి మహాదనసభలో తెలిసినది.

ఆరాజ్యము జిల్లా కలెక్టరుగారివద్దనుండి నాటకము తప్పింపు తెలిసికొనుటకు పుత్రవపుడు తెప్పించుకొని నాటకము కాపీ కొనిండుడు దీర్ఘాటి కలెక్టరుగారికి 27 ఫిబ్రవరి పునరుం కాపీ యిచ్చినాను. శ్రీ ముఖము నొకటి అక్కడనే తీసికొనకయ్యగదా అని 1 తేదీ నుంట్టాడులో ప్రవృత్తి నాను. ఏ ఆధ్వంతరము కలగలేదు. 3 తేదీ చీరాలలో ప్రదర్శించి 6 తేదీ బందరువచ్చుకాక తేదీనాటి 26 తేదీ ప్రదర్శించిన నాటకము కాపీ యిచ్చుటకు కృష్ణ కలెక్టరుగారు జంపిన జోటిను చూచుకొని, నవర కాపీ తెనాతి దీర్ఘాటి కలెక్టరుగారికి యిచ్చిరినది జమిల నుంట్టాడు చీరాలగ్రామ ములలో ప్రదర్శించిరినదియు ఆకలెక్టరుగారు ఎట్టి ఆధ్వంతరము వర్తించినను, కృష్ణ కలెక్టరు గారికి జవాబు వలెనని.

బందరులో 11-8-21 తేదీన నాటకము ప్రదర్శించుట గ్రామములో ప్రయోగించిరి. పిమ్మటతె ఆనాడె వగలు తెలుగుంటల దమిల ఆ నాటకము రాజధానిలో నెచ్చుటకు ప్రదర్శించ నుండెద 9-8-21 న తెలుగునది 181 య గల గవర్నరుగారి శ్రీముఖమున పాఠము యిచ్చుటకుగాను మాంబుటికి తీసికొనవచ్చిరి. కానవలెండున జేయరాదుగదా! ఇంకను ప్రవర్తించిన ప్రజామృతము నుంట్టాడు కలెక్టరుగారికి తెనాతి దీర్ఘాటి కలెక్టరుగారికి మరొకరొ తెలియదు.

జేతమందు నాటకము నీటి, కార్మిక, భయ్యం యిలి వాసనాయులను, జేతమయొక్క వైధియను నుగించుటకు నాటకములు ముఖ్యముగాగల మనకు ప్రస్తుత మహామృత జేతచర్చియు ప్రదర్శించుటకుగానూ (ప్రాప్తిలే 45 సం. కింది పుకర్చిరిన నాటక ప్రదర్శన కొనసాగు తిరిగి నూతన రూపు దాన్లు కోణము బయల్పడుటకు మన నూతనముగా పి. నంగి నంకర్తరముల వల్ల ప్రజలకు కలిగిన స్వర్గోక్త లాభము కరకలామలకము కాగలదు. మనరాజధానిలో యా కానసా నూతనముగా దాన్వించి

వంజము హర్షణ కనుక స్వరాజ్య సోదాన నాటకము ప్రభుమధ్యగను, అవతార కలివర్తనము ఈ తిలకు మహారాజానాటకము రెండవవర్గము, ఆహుతి గై కొనినది. ఇంకా నెందరి అధికారుల అనుగ్రహమున ఎన్ని నాటకములు ఆహుతి కానున్నవో!

బందరు, కోవల్ల చిన్న కృష్ణారావు.

ఆయుర్వేదరహస్యము

అయ్యో, ఆయుర్వేదమునగా ఆయువును వరికోధించి అభివృద్ధిచేయునది. ఇది యోగము, జ్ఞానము, బోధనము, తత్వములను వాటితో సంబంధించి కోగజలాలములను చూపి సాధ్యమైనవర కలాలమృత్యువునుండి తప్పించగలవై యు న్నది. యోగాభ్యాసవిధిక్కు జ్ఞానోపదేశపుధిక్కు, బోధన (క్రియతో గూడిన విశిష్టము, తత్వబలావలను తెలిగియు విశిష్టము కాలనిర్ణయనద్రుత సమగరించి మృత్యువును చోటి

య్యోగ సాధ్యమైనవరకు మోక్ష సాధక మైనవే. ఆయుర్వేదము; మానవజీవము (పుణ్య), వందరత్వములతో పిండివై త్రిగలిగి వంచభూతములను సంవహయ్యుల సహాయముచేరను, సప్త భాతులను బలబలములం గలిగియు వానిని నూత్నముల కరి గులగా చేసి నాల్గవల కాలనిర్ణయములతో ఆయుర్వృద్ధి జే మచున్నది. అట్టియాయువున క్రిగన సంబంధములను కాతి కమాన్సుల జెందినదై మృత్యువును కారణముగా గల్గి కర్మక మందకాలమృత్యువును జూబడి, అహంకారము కమై మృత్యు వులో జేచుచున్నది. (అనగా నేరొగి పుణ్యరూపముగా మృ తించినో అట్టిమృత్యువు ప్రబాల్లిభిక్తునునును, మంచభూత మంచవాయువులతో గూడినభావులను పీడించి కలగు మృ త్యుకలాలమృత్యునునును, అట్టి యకాలమృత్యువును నక్రిగ వాదోవ కాలములను తప్పక రొగి వినుతుడనియును) మోక్ష ములేదయును భుజించక "అంశుసంకరమానస" మృత్యురీతితోను, కల్యోకేతి కాలనిర్ణయ దోమకాలముల వీరవ వధ్యఫలానుల సేవతో మృత్యువు తొలగిపోవునును పూర్వ లాచరించిన కడతడికలవలన నవజయములతోనుండి జనము పొంది జీవించి మానవుల చేదబలగలరు. అకాల, అశీర్, అమితకాల సం వారము అనెడి దుర్మదలతో గూడిన అభిధూత మనము నాల్గిని కుపెట్టి మృత్యువు వారబడగలదుగదా!

డాక్టరు యస్. సి. సంధీ

ఆయుర్వేద వైద్యులు, వైద్యుల భగ్యతయ్యేద కను విశిష్టములు.

అవరాజతియించు అమావాస్యవిశమున రధోత్సవమునకు వే, అమరేశ్వరస్వామి దగ్గరకల్లు వేసగులేల ప్రజలు వచ్చి యుండిరి. గోళ్లమాడి రామయ్యగారు రథమును మహాత్మా గాంధీ ఛాయాపట సహితముగ డిరేగించిన యుత్తము మం నుడిరి. వెంటనే అనహాయ్యవారు లుండలు మహా త్ముని ఛాయాపటమును రథమునుంచుటకు పోక నవేమేజె స్త్రీలుగాక ఆటంకములెరి. పిమ్మట ఉద్యమ ప్రచారకులైన కాలా వెంకటచలంతి గావు గాను, ఓగేచి చువ్వాకాశ్రమి గాను, గొల్లపూడి సర్వనారాయణ కాశ్రమి గాను, కాలా శర్మనారాయణగారు, వేదవేద వివేకమునాడి, భారత జేతముక్తి యంతరించిన గాంధీ చిహ్నము గుండును అమ రేశ్వరుని సన్నిధియం దుండు యశ్వతీశం ముగి గంభీరమైన ఉద్యమములను యిచ్చిరి. లేవన్న రథము లొగనుగ ప్రజలు ఆసిరి. అక్కడనున్న దీర్ఘాటికలెక్టరుగారి కోవలతి కయి యెక్; తమ వైతముతో కొందఱి సహాయురాలలు వాముల గొట్టిండు ప్రజలు దొడ్లయొక్క గడంగరిను. తమప్రతిన్న మంతయు నిమ్మలగుట గుర్తించి. భర్తవర కలెక్టరునకు రమ యభ్యంతర మేమియు లేదని దీర్ఘాటి కలెక్టరుగారు నడిచిరి! కర్మాక రాజీనామి కింగిడిచ్చి దీర్ఘాటి కలె క్టరుగారికి యభ్యంతరమేమి లేనన్న వలయునుండి రథము నూరేగించవచ్చుననినై లేవన్న ఉత్సవ ముగిపోవు స్థితిగు యందుకుల్ల మహాత్ముని ఛాయాపటము అమరేశ్వరుని సన్నిధి లేకుట కంగీకరించిరి. అంతట జనులను ధ్యానములతో మహా త్ముని పటమును రథమునై బ్రెట్టి తరమాత్సనానులతో జనుల రథమును లొగ వారంభించిరి. ప్రజల ఉత్సాహము, కార్య దీక్ష, కాంతము, మాద మహాత్ముని తదితరసంకేతము భార తీయుల మనంబుల దృఢముగా నాటివదనియు భారతీయు లను స్వరాజ్యప్రాప్తి అతిరకాలమున జేసాప్ర మనునది మనము గుర్తించగలము.

ఇప్పుడే వచ్చినవి. (2800)

ఉన్ని శాలువలు: కాన్పూర్, అగ్నిదేవి, కాశ్మీరము శాలువలు ధర 1-టికి రు 8-10 అంతకంటె అధికము.

ఉన్ని మఫ్లర్లు: వివిధమాదిరిలు, రంగులు గలవి. ధర 1-టికి రు 3-4-0 అంత కంటె అధికము.

వాయిల్లు అండు మస్లిన్లు: పలువిధ అందమైన మాదిరిలు, రంగులు గలవి. జాకెట్లుకు, రవికెలకు ఉపయోగమైనవి.

(దరఖాస్తు పంపిన సాంపిల్ పంపబడును.)

చల్లారాం గ్రెయాక్ చందుగారు

గుణమునకు, ధరకు 30 సంవత్సరములకు పైగానే ప్రఖ్యాతిగడించినది.

నెం 9, 10, 11 రటన్ బజార్ రోడ్, జూరిటాను, మదరాసు.

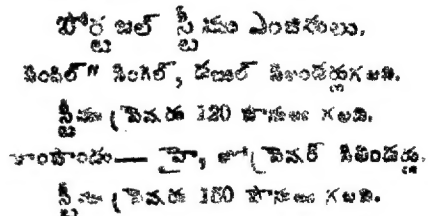




1-8-0 వరకు గాంధీజీ కంటే ఎక్కువ. చివరకు  
 1-8-0 వరకు గాంధీజీ కంటే ఎక్కువ. చివరకు  
 1-8-0 వరకు గాంధీజీ కంటే ఎక్కువ. చివరకు

(2412)

A detailed black and white illustration of a large industrial steam engine, likely a portable engine. The engine is shown from a side-on perspective, highlighting its massive flywheel on the left and the complex mechanical components on the right. The flywheel has a thick, textured rim and several spokes. The engine is mounted on a sturdy, rectangular base. The background is plain, emphasizing the intricate details of the machinery.



తెలువాది (కృష్ణాజిల్లా)లో ఉండు ఇంగ్లీషు ప్టర్లు ఇంహార్టింగు కంపెనీ ప్రాప్తైటరు గారైన  
మా నేపల్లి బాపనయ్యగారికైనను వ్రాయవలెను.